



**ABE: 54936**

**Design:  
C 34**

**Radnummer:  
C34 707 45 60S**

**Daten:  
7.0x17" H2 ET45 LK5/112/R57.1**

**CMS 1510/05**



**CMS Automotive Trading GmbH**

SAP Allee 2 - D-68789 St. Leon-Rot - Tel.: +49 (0) 6227 35838-0 - Fax : +49 (0) 6227 35838-33 - Mailto: [info@cms-wheels.de](mailto:info@cms-wheels.de)

**Verbraucherinformation:**

1. **Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihrer neuen CMS-Leichtmetallräder. Sie haben damit ein hochwertiges Produkt erworben. Bitte lesen und beachten Sie daher nachstehende Informationen.**
2. **Ihr Fachhändler händigt Ihnen dieses Dokument aus, das gleichzeitig eine Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE), oder ein TÜV-Teilegutachten, nach StVZO § 19/3, beinhaltet. Bei TÜV-Teilegutachten ist nach der Umrüstung für Ihr Fahrzeug umgehend eine Änderungsabnahme, durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen, erforderlich. Ggf. kann dies auch bei einer ABE der Fall sein. Bitte überprüfen Sie dies in der ABE. Eine ABE muss immer im Fahrzeug mitgeführt werden.**
3. **Aluminiumräder bedürfen einer regelmäßigen Pflege. Bitte benutzen Sie dazu ausschließlich warme Seifenlauge, oder handelsübliche PKW-Pflegemittel. Verwenden Sie niemals scheuernde Putzmittel, aggressive Reinigungs-, bzw. Lösungsmittel, oder gar ätzende Chemikalien, dadurch würde jeglicher Gewährleistungsanspruch entfallen. Bremsstaub soll in kurzen Abständen entfernt werden, da eingebrannter Bremsstaub schwer zu entfernen ist und ggf. zu Korrosion führen kann.**

**Räder mit polierten Oberflächen sind produktionsbedingt empfindlicher, Sie sind im polierten Bereich lediglich mit einer Klarlackschicht versehen, und deshalb aufwändiger zu pflegen. Bessern Sie im Fahrbetrieb entstandene Lackschäden, z. B. durch Steinschlag verursacht, immer sofort aus, um drohende Korrosion zu verhindern.**

4. **Jeglicher Gewährleistungsanspruch erlischt nach Beschädigungen durch Bordsteinberührungen, durch Überfahren von Hindernissen, und durch unsachgemäßen Gebrauch.**

**Wir machen ausdrücklich darauf aufmerksam, dass evtl. Reklamationen, die durch unsachgemäße Montage, fehlende oder falsche Pflege, sowie unsachgemäßen Gebrauch oder Behandlung entstehen, von uns oder unseren Fachhändlern nicht anerkannt werden.**

5. **Technische Änderungen sind jederzeit vorbehalten und möglich, oder ggf. zwingend erforderlich nach StVZO! Aus technischen Gründen sind Abweichungen im Design der Bilddarstellungen, in unseren Verkaufsunterlagen, wie z.B. Homepage, oder gedruckte Unterlagen, zu anderen Größen und/oder Applikationen möglich.**

**Gewährleistung**

1. **Die Gewährleistung richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen.**

**Wir wünschen Ihnen allzeit gute Fahrt und viel Freude mit Ihren CMS Leichtmetallräder!**

**CMS Automotive Trading GmbH**

**CMS Automotive Trading GmbH**

SAP Allee 2 - D-68789 St. Leon-Rot - Tel.: +49 (0) 6227 35838-0 - Fax : +49 (0) 6227 35838-33 - Mailto: [info@cms-wheels.de](mailto:info@cms-wheels.de)

**Montageanleitung:**

1. Bitte überprüfen Sie die Räder und deren Verpackung sofort bei Erhalt auf sichtbare Mängel. Evtl. Beschädigungen müssen beim Fahrer des Transportunternehmens direkt vermerkt und von ihm quittiert werden. Verdeckte Schäden sind dem Transportunternehmen innerhalb einer Frist von 7 Tagen schriftlich zu melden. Nach Ablauf dieser Frist ist eine Beanstandung, oder Ersatz, wegen Transportschadens, nicht mehr möglich. Räder mit zuvor sichtbaren Mängeln, können nach einer Montage nicht mehr zur Reklamation eingereicht werden.
2. Vor der Montage muss geprüft werden, ob die gelieferten Räder für das vorgesehene Fahrzeug passen und zugelassen sind. Hierzu vergleichen Sie bitte die Kennzeichnungen der Räder, sowie die mitgelieferten, vollzähligen Befestigungs- und ggf. Zubehörteile, mit den Angaben im TÜV-Teilegutachten, bzw. der ABE. Bereits montierte Räder, bei denen Sie nachträglich feststellen, dass sie nicht passen, oder nicht zugelassen sind, können wir nicht zurücknehmen.
3. Beachten Sie, dass es Ausnahmen bei der Reifenmontage von der Vorderseite eines Rades geben kann.
4. Für alle CMS Räder sind ausschließlich Klebegewichte zu verwenden, falls im TÜV-Teilegutachten, bzw. der ABE, nichts Gegenteiliges genannt ist.
5. Einigen CMS-Rädern sind Metall-, oder farbige Kunststoff-Zentrierringe beigelegt. Sie dienen zur Radaufnahme und Mittenzentrierung der Räder am Fahrzeug. Diese Ringe sind jeweils in die Mittenbohrung der Räder, von der Rückseite, zu klipsen.
6. Die Radnabe, Befestigungsfläche und ggf. Stehbolzen am Fahrzeug, müssen vor der Montage der Räder gründlich von Rost und Schmutz befreit werden.
7. Radschrauben oder Radmuttern dürfen nicht geölt oder gefettet werden.
8. Beachten Sie das Anzugsdrehmoment der Radschrauben bzw. Radmuttern laut ABE, bzw. TÜV-Gutachten.
9. Verwendung von Reifendruck-Kontrollsysteem (RDKS) - Auf sachgemäßen Anbau der RDKS-Sensoren und Ventile - lt. Herstellervorschrift - ist zu achten. Insbesondere sind bei der Wartung und Wechsel eines Systems die jeweiligen Service-Kits und Ersatzteile der Hersteller zu verwenden. Nicht zuletzt sind die Anzugsdrehmomente – nach Herstellervorgabe – zu beachten!
10. Nach der Montage von CMS - Leichtmetallrädern ist nicht mehr sichergestellt, dass diese mit dem serienmäßigen Bordwerkzeug demontiert werden können. Bitte überprüfen Sie die Schlüsselweite Ihres Bordwerkzeuges und ergänzen Sie es, falls erforderlich.
11. Legen Sie bitte einen Satz Originalbefestigungsteile zu Ihrem Reserverad, falls vorhanden. Dieses kann nur mit diesen Befestigungsteilen montiert werden.
12. **WICHTIG!**

Der Festsitz der Radbefestigungsteile und der Räder ist nur sichergestellt, wenn Sie nachfolgende Hinweise befolgen.

- Drehen Sie bei der Radmontage alle Befestigungsteile gleichmäßig mit der Hand ein.
- Ziehen Sie die Radschrauben/- muttern über Kreuz an.
- Lassen Sie das Fahrzeug auf den Boden ab und ziehen Sie über Kreuz alle Radbefestigungsteile mit dem vorgeschriebenen Anzugsdrehmoment fest.
- Nach einer Fahrstrecke von ca. 50 km, ist das Anzugsdrehmoment der Radbefestigungsteile zu überprüfen, und gegebenenfalls nachzuziehen.
- Nach einer Fahrstrecke von ca. 200 km, ist das Anzugsdrehmoment der Radbefestigungsteile nochmal zu überprüfen, und gegebenenfalls nachzuziehen.

## CMS Automotive Trading GmbH

SAP Allee 2 - D-68789 St. Leon-Rot - Tel.: +49 (0) 6227 35838-0 - Fax : +49 (0) 6227 35838-33 - Mailto: [info@cms-wheels.de](mailto:info@cms-wheels.de)

### Assembly Instructions:

1. Please check the wheels and their packaging for visible defects immediately upon receipt. Any damage must be noted directly with the transport company's driver and acknowledged by him. Hidden damage must be reported to the transport company in writing within a period of 7 days. After this period, a complaint or replacement due to transport damage is no longer possible. Wheels with previously visible defects can no longer be submitted for complaint after installation.
2. Before assembly, it must be checked whether the wheels supplied fit and are approved for the intended vehicle. To do this, please compare the markings on the wheels, as well as the complete number of fastening parts and, if applicable, accessories supplied with the information in the TÜV type approval or the ABE (KBA type approval). We cannot take back wheels that have already been installed and that you subsequently discover that they do not fit or are not approved.
3. Please note that there may be exceptions to tire fitting from the front of a wheel.
4. Only adhesive balancing weights are to be used for all CMS wheels, unless otherwise stated in the TÜV type approval or the ABE (KBA type approval).
5. Some CMS wheels come with metal or colored plastic centering rings. They are used to mount and center the wheels on the vehicle. These rings are to be clipped into the center hole of the wheels from the rear.
6. The wheel hub, mounting surface and, if necessary, stud bolts on the vehicle must be thoroughly cleaned of rust and dirt before the wheels are fitted.
7. Wheel bolts or nuts must not be oiled or greased.
8. Note the tightening torque of the wheel bolts or wheel nuts according to ABE (KBA type approval) or TÜV certificate.
9. Usage of Tyre Pressure Monitoring System (TPMS) – Proper assembling of TPMS-sensors and valves is a must, as specified by the manufacturer. In case of maintenance of a system the manufacturer's service-kits and replacement parts have to be used. Last but not least the tightening torque – as specified by the manufacturer – has to be used!
10. After the assembly of CMS light alloy wheels, it is no longer guaranteed that they can be disassembled with the standard tool kit. Please check the wrench size of your tool kit and add it if necessary.
11. Please add a set of original mounting parts to your spare wheel, if you have one. This can only be installed with these fastening parts.
12. **IMPORTANT!**

The tight fit of the wheel fastening parts and the wheels is only guaranteed if you follow the instructions below.

- When mounting the wheel, screw in all fastening parts evenly by hand.
- Tighten the wheel bolts / nuts crosswise.
- Lower the vehicle onto the ground and tighten all wheel fastening parts crosswise to the specified torque.
- After a distance of approx. 50 km, the tightening torque of the wheel fastening parts must be checked and retightened if necessary.
- After a driving distance of approx. 200 km, the tightening torque of the wheel fastening parts must be checked again and retightened if necessary.

## CMS Automotive Trading GmbH

SAP Allee 2 - D-68789 St. Leon-Rot - Tel.: +49 (0) 6227 35838-0 - Fax : +49 (0) 6227 35838-33 - Mailto: [info@cms-wheels.de](mailto:info@cms-wheels.de)

### Instructions de montage:

1. Veuillez vérifier les Jantes et leur emballage pour des défauts visibles dès réception. Les Dommages possibles doivent être notés et reconnus directement auprès du chauffeur de la société de transport. Les Dommages cachés doit être signalé par écrit à la société de transport dans les 7 jours. Après cette période une réclamation ou un remplacement en raison des dommages de transport n'est plus possible. Roues avec des défauts précédemment visibles, ne peut plus faire l'objet d'une réclamation après l'installation.
2. Avant le montage, il faut vérifier si les roues fournies sont adaptées et approuvées pour le véhicule prévu. Pour ce faire, veuillez comparer les marquages sur les roues, ainsi que la fixation complète fournie, nécessaire, accessoires, avec les informations dans le certificat de pièces TÜV ou l'ABE. Des Jantes déjà assemblés où monter. Nous ne pouvons pas les reprendre si vous découvrez ultérieurement qu'ils ne conviennent pas ou ne sont pas approuvés.
3. Notez qu'il peut y avoir des exceptions au montage des pneus sur l'avant de la roue.
4. Seuls les poids adhésifs doivent être utilisés pour toutes les Jantes CMS, si rien dans le certificat de pièces TÜV ou l'ABE mentionne le contraire.
5. Certaines Jantes CMS sont livrées avec des Bagues de centrage en métal ou en plastique coloré. Ils sont utilisés pour accueillir et Centrer les roues sur le véhicule. Ces anneaux sont à utiliser dans le trou central des roues, à clipser à l'arrière de la jante avant le montage sur le véhicule.
6. Le moyeu de la roue, ainsi que surface de montage sont à libérées si nécessaire, les goujons du véhicule doivent être soigneusement retirés de La rouille et de la saleté.
7. Les boulons ou écrous de roue ne doivent pas être huilés ou graissés.
8. Respectez le couple de serrage des boulons de roue ou des écrous de roue selon le certificat ABE ou TÜV.
9. Utilisation du système de surveillance de la pression des pneus (TPMS) - Assurez-vous que les capteurs et les valves TPMS sont correctement installés - Selon les instructions du fabricant – Ils doit être respecté. En particulier, lors de la maintenance et de la modification d'un système, Utilisez les kits d'entretien et les pièces de rechange du fabricant. Enfin et surtout, les couples de serrage sont - après Spécification du fabricant - à respecter!
10. Après le montage des jantes CMS, il n'est plus garanti qu'elles fonctionneront avec la norme de La trousse à outils prévue dans le véhicule. Veuillez à vérifier la taille de la clé de démontage des roues de votre trousse à outils et ajoutez l'outil si nécessaire pour le démontage et remontage de vos roues.
11. Veuillez à mettre un ensemble de boulons ou écrous de montage d'origine avec votre roue de secours, si vous en avez une. Celle-ci ne peut être monter qu'avec ces Les boulons ou écrous d'origines.

#### 12. IMPORTANT !

L'ajustement et la fixation des roues n'est garanti que si vous suivez les instructions ci-dessous.

- Lors du montage de la roue, vissez toutes les pièces de fixation uniformément à la main.
- Serrez les boulons / écrous avec une croix de roues ou clés dynamométrique.
- Abaissez le véhicule au sol et resserrer toutes les pièces de fixation avec une croix de roues ou clés dynamométrique au couple de serrage spécifié.
- Après une distance d'environ 50 km, le couple de serrage des pièces de fixation des roues doit être contrôlé, et serrer si nécessaire.
- Après une distance d'environ 200 km, le couple de serrage des pièces de fixation de la roue est à nouveau augmenté vérifier et resserrer si nécessaire.



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

## Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) National Type Approval

ausgestellt von:

**Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)**

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO)  
für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

**Sonderräder für Pkw 7 J x 17 H2**

issued by:

**Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)**

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type  
of the following approval object

**special wheels for passenger cars 7 J x 17 H2**

Genehmigungsnummer: **54936\*02**

Approval number:

1. Genehmigungsnehmer:  
Holder of the approval:  
**CMS Automotive Trading GmbH**  
**DE - 68789 St. Leon-Rot**
2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:  
If applicable, name and address of representative:  
**Entfällt**  
**Not applicable**
3. Typbezeichnung:  
Type:  
**C34 707**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Genehmigungsnummer: **54936\*02**

Approval number:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:  
Identification markings:  
**Hersteller oder Herstellerzeichen**  
**Manufacturer or registered manufacturer's trademark**

**Felgengröße**  
**Size of the wheel**

**Typ und die Ausführung**  
**Type and version**

**Herstelldatum (Monat und Jahr)**  
**Date of manufacture (month and year)**

**Genehmigungszeichen**  
**Approval identification**

**Einpresstiefe**  
**Inset/outset**

5. Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:  
Position of the identification markings:  
**An der Innen- bzw. Außenseite des Rades**  
**On the inside/outside of the wheel**
6. Zuständiger Technischer Dienst:  
Responsible Technical Service:  
**Technischer Dienst der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH**  
**DE-51105 Köln**
7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes:  
Date of test report issued by the Technical Service:  
**01.07.2024**
8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes:  
Number of test report issued by that Technical Service:  
**55027223 (3. Ausfertigung)**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Genehmigungsnummer: **54936\*02**

Approval number:

9. Verwendungsbereich:

Range of application:

**Das Genehmigungsobjekt „Sonderräder für Pkw“ darf nur zur Verwendung gemäß:**

***The use of the approval object „special wheels for passenger cars“ is restricted to the application listed:***

**Anlage/n zum Prüfbericht**

**Annex/es of the test report**

**16**

**2, 4 - 5, 7 -8, 12, 14 - 15**

**1. Ausfertigung**

**3. Ausfertigung**

**unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw. beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.**

***The offer for sale is only allowed on the listed vehicles under the specified conditions.***

10. Bemerkungen:

Remarks:

**Für die in dieser ABE freigegebenen Rad/Reifenkombinationen ist die Berichtigung der Zulassungsbescheinigung Teil I gemäß § 15 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) nicht erforderlich.**

***The correction of the "Zulassungsbescheinigung Teil I" according to § 15 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) is not required for the wheel/tire combinations listed in this ABE.***

**Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben.**  
**The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.**

**Es wurden nationale Bestimmungen über Teile oder Ausrüstungen, die das einwandfreie Funktionieren von Systemen, die für die Sicherheit des Fahrzeugs oder seine Umweltverträglichkeit von wesentlicher Bedeutung sind, angewendet (Artikel 56 Absatz 7 der VO (EU) 2018/858). Die Anforderungen von Artikel 56, Absätze 1, 2 Unterabsätze 1 bis 3, 3 und 4 der VO (EU) 2018/858 sind sinngemäß erfüllt.**

***National regulations have been applied to parts or equipment that ensure the proper functioning of systems that are essential for the safety of the vehicle or its environmental compatibility (Article 56 paragraph 7 of Regulation (EU) 2018/858). The requirements of Article 56, Paragraphs 1, 2, Subparagraphs 1 to 3, 3 and 4 of Regulation (EU) 2018/858 are accordingly fulfilled.***

11. Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:

Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:

**Siehe Prüfbericht**

**See test report**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Genehmigungsnummer: **54936\*02**

Approval number:

12. Die Genehmigung wird **erweitert**  
Approval is **extended**

13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):  
Reason(s) for the extension (if applicable):  
**Aktualisierung der Ausführungen**  
**Update of the versions**

**Aktualisierung des Verwendungsbereiches**  
**Update of the range of application**

14. Ort: **DE-24932 Flensburg**  
Place:

15. Datum: **10.07.2024**  
Date:

16. Unterschrift: **Im Auftrag**  
Signature:



Dirk Hansen



Anlagen:

Enclosures:

**Gemäß Inhaltsverzeichnis**

**According to index**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

## Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Nummer der Genehmigung: **54936\*02**  
Approval No.

Ausgabedatum: **17.10.2023**  
Date of issue:

letztes Änderungsdatum: **10.07.2024**  
last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung  
Collateral clauses and instruction on right to appeal

|                                   |                   |
|-----------------------------------|-------------------|
| Prüfbericht(e) Nr.:               | Datum:            |
| Test report(s) No.:               | Date              |
| <b>55027223 (1. Ausfertigung)</b> | <b>06.10.2023</b> |
| <b>55027223 (2. Ausfertigung)</b> | <b>20.10.2023</b> |
| <b>55027223 (3. Ausfertigung)</b> | <b>01.07.2024</b> |

|                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| Beschreibungsbogen Nr.:   | Datum:            |
| Information document No.: | Date              |
| <b>C34 707</b>            | <b>12.05.2023</b> |

|  |        |
|--|--------|
| Liste der Änderungen:  | Datum: |
| List of modifications:   | Date   |
| <b>Siehe Anlage "Liste der Änderungen" des Prüfberichtes</b>   |        |
| <b>See appendix "List of modifications" of the test report</b> |        |



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

Nummer der Genehmigung: **54936\*02**

## **- Anlage -**

### **Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung**

#### **Nebenbestimmungen**

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

**KBA 54936**

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

#### **Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



Approval No.: **54936\*02**

**- Attachment -**

**Collateral clauses and instruction on right to appeal**

**Collateral clauses**

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

**Instruction on right to appeal**

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**.

Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 1 von 3

**Auftraggeber**CMS Automotive Trading GmbH  
SAP Allee 2 / Gewerbepark  
68789 St.Leon-Rot  
49 02 0112205**Prüfgegenstand**Modell  
Typ  
Radgröße  
ZentrierartPKW-Sonderrad  
C34  
C34 707  
7 J x 17 H2  
Mittenzentrierung

| Ausführung     | Kennzeichnung Rad/<br>Zentrierring | Lochzahl/<br>Lochkreis-ø<br>(mm)/<br>Mittenloch-ø<br>(mm) | Ein-<br>press-<br>tiefe<br>(mm) | Rad-<br>last<br>(kg) | Abroll-<br>umfang<br>(mm) | Gültig ab<br>Herstell-<br>datum |
|----------------|------------------------------------|---|---------------------------------|----------------------|---------------------------|---------------------------------|
| C34 707 51 53S | 1510/01 CMS / ohne Ring            | 5/100/57,1  | 51                              | 690                  | 2250                      | 4/2023                          |
| C34 707 50 56  | 1510/02 CMS / ohne Ring            | 5/108/63,4  | 50                              | 690                  | 2250                      | 4/2023                          |
| C34 707 40 59  | 1510/03 CMS / ohne Ring            | 5/110/65,1  | 40                              | 690                  | 2250                      | 4/2023                          |
| C34 707 40 60S | 1510/04 CMS / ohne Ring            | 5/112/57,1  | 40                              | 690                  | 2250                      | 4/2023                          |
| C34 707 43 60S | 1510/08 CMS / ohne Ring            | 5/112/57,1  | 43                              | 690                  | 2250                      | 6/2024                          |
| C34 707 45 60S | 1510/05 CMS / ohne Ring            | 5/112/57,1  | 45                              | 690                  | 2250                      | 4/2023                          |
| C34 707 43 10  | 1510/06 CMS / Ø67,1-Ø56,1          | 5/114,3/56,1  | 43,5                            | 690                  | 2250                      | 4/2023                          |
| C34 707 50 10  | 1510/07 CMS / Ø67,1-Ø56,1          | 5/114,3/56,1  | 50                              | 690                  | 2250                      | 4/2023                          |
| C34 707 43 10  | 1510/06 CMS / Ø67,1-Ø60,1          | 5/114,3/60,1  | 43,5                            | 690                  | 2250                      | 4/2023                          |
| C34 707 50 10  | 1510/07 CMS / Ø67,1-Ø60,1          | 5/114,3/60,1  | 50                              | 690                  | 2250                      | 4/2023                          |
| C34 707 43 10  | 1510/06 CMS / Ø67,1-Ø64,1          | 5/114,3/64,1  | 43,5                            | 690                  | 2250                      | 4/2023                          |
| C34 707 50 10  | 1510/07 CMS / Ø67,1-Ø64,1          | 5/114,3/64,1  | 50                              | 690                  | 2250                      | 4/2023                          |
| C34 707 43 10  | 1510/06 CMS / Ø67,1-Ø66,1          | 5/114,3/66,1  | 43,5                            | 690                  | 2250                      | 4/2023                          |
| C34 707 50 10  | 1510/07 CMS / Ø67,1-Ø66,1          | 5/114,3/66,1  | 50                              | 690                  | 2250                      | 4/2023                          |
| C34 707 43 10  | 1510/06 CMS / ohne Ring            | 5/114,3/67,1  | 43,5                            | 690                  | 2250                      | 4/2023                          |
| C34 707 50 10  | 1510/07 CMS / ohne Ring            | 5/114,3/67,1  | 50                              | 690                  | 2250                      | 4/2023                          |

**Kennzeichnung**

KBA-Nummer 54936  
 Herstellerzeichen CMS  
 Radtyp und Ausführung C34 707 (s.o.)  
 Radgröße 7.0JX17H2  
 Einpreßtiefe ET.. (s.o.)  
 Gießereikennzeichen CMS  
 Herstellungsdatum Monat und Jahr

**Befestigungselemente**

Die zu verwendenden Befestigungselemente sowie deren Anzugsmomente sind den Verwendungsbereichsgutachten zu entnehmen.

**Prüfungen**

Die o.g. Sonderräder wurden gemäß den Richtlinien für die Prüfung von Sonderrädern für Kraftfahrzeuge und ihre Anhänger vom 25.November 1998 geprüft.

Prüfbericht Nr. **55027223** (3. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 2 von 3

Folgende Prüfungen wurden mit positivem Ergebnis abgeschlossen:

- Biegeumlaufprüfung
- Abrollprüfung
- Impactprüfung

Folgende Testdaten liegen der Biegeumlaufprüfung zugrunde:

| Ausführung     | Anschluß     | Einpress-tiefe (mm) | Radlast (kg) | Abrollumfang (mm) | Ver-fahren | Datum      | Ort       |
|----------------|--------------|---------------------|--------------|-------------------|------------|------------|-----------|
| C34 707 51 53S | 5/100/57,1   | 51                  | 690          | 2250              | FE         | 06/2023    | Lambsheim |
| C34 707 50 56  | 5/108/63,4   | 50                  | 690          | 2250              | FE         | 05-06/2023 | Lambsheim |
| C34 707 40 59  | 5/110/65,1   | 40                  | 690          | 2250              | FE         | 05-06/2023 | Lambsheim |
| C34 707 40 60S | 5/112/57,1   | 40                  | 690          | 2250              | FE         | 06/2023    | Lambsheim |
| C34 707 45 60S | 5/112/57,1   | 45                  | 690          | 2250              | FE         | 06/2023    | Lambsheim |
| C34 707 43 10  | 5/114,3/67,1 | 43,5                | 690          | 2250              | FE         | 06/2023    | Lambsheim |
| C34 707 50 10  | 5/114,3/67,1 | 50                  | 690          | 2250              | FE         | 05-06/2023 | Lambsheim |
| C34 707 50 10  | 5/114,3/67,1 | 50                  | 690          | 2250              | FE         | 06/2023    | Lambsheim |

FE=Farbeindringverfahren

Folgende Testdaten liegen der Impactprüfung zugrunde:

| Ausführung     | Anschluß     | Einpress-tiefe (mm) | Radlast (kg) | Reifengröße | Datum   | Ort       |
|----------------|--------------|---------------------|--------------|-------------|---------|-----------|
| C34 707 51 53S | 5/100/57,1   | 51                  | 690          | 195/45R17   | 06/2023 | Lambsheim |
| C34 707 50 56  | 5/108/65,1   | 50                  | 690          | 195/45R17   | 05/2023 | Lambsheim |
| C34 707 40 59  | 5/110/65,1   | 40                  | 690          | 195/45R17   | 05/2023 | Lambsheim |
| C34 707 50 10  | 5/114,3/67,1 | 50                  | 690          | 195/45R17   | 05/2023 | Lambsheim |

Folgende Testdaten liegen der Abrollprüfung zugrunde:

| Ausführung    | Anschluß     | Einpress-tiefe (mm) | Radlast (kg) | Reifengröße | Ver-fahren | Datum   | Ort       |
|---------------|--------------|---------------------|--------------|-------------|------------|---------|-----------|
| C34 707 50 56 | 5/108/63,4   | 50                  | 690          | 275/55R17   | FE         | 06/2023 | Lambsheim |
| C34 707 50 10 | 5/114,3/67,1 | 50                  | 690          | 275/55R17   | FE         | 06/2023 | Lambsheim |

FE=Farbeindringverfahren

Aufgrund bereits positiv durchgeföhrter Prüfungen an vergleichbaren Rädern des genannten Radtyps sind die folgenden Prüfungen nicht mehr erforderlich:

- Salzsprühtest

Die Maße und Toleranzen entsprechen in wesentlichen Punkten der ETRTO.

Die Zusammensetzung, die Festigkeitswerte und das Korrosionsverhalten des verwendeten Werkstoffes sind in der Radbeschreibung des Herstellers aufgeführt.

Das Gewicht der nicht lackierten Sonderradausführung C34 707 50 56 betrug 10,72 kg.

**Prüfort und Prüfdatum**

Die Festigkeitsprüfung des Sonderradtyps wurde in (siehe Tabellen Testdaten) durchgeführt.

**Prüfergebnis**

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder an den in den Verwendungsbereichsgutachten genannten Fahrzeugen und den dort aufgeführten Bedingungen zu verwenden.

**Anlagen**

|                             |                           |            |
|-----------------------------|---------------------------|------------|
| Beschreibung                | -                         | 12.05.2023 |
| Anlage zur Radbeschreibung  | C34 707                   | 15.06.2023 |
|                             | mit Änderung vom          | 11.06.2024 |
| Radzeichnung                | J 1510 000                | 22.02.2023 |
| Radzeichnung                | J 1510 001                | 20.02.2023 |
| Radzeichnung                | J 1510 002                | 20.02.2023 |
| Radzeichnung                | J 1510 003                | 20.02.2023 |
| Radzeichnung                | J 1510 004                | 20.02.2023 |
| Radzeichnung                | J 1510 005                | 20.02.2023 |
| Radzeichnung                | J 1510 006                | 20.02.2023 |
| Radzeichnung                | J 1510 007                | 20.02.2023 |
| Radzeichnung                | J 1510 008                | 10.06.2024 |
| Nabenkappenzeichnung        | Zeichnungen mit Übersicht | 20.07.2023 |
| Zentrierringzeichnung       | Übersicht mit Zeichnungen | 22.11.2023 |
| Befestigungsmittelzeichnung | Übersicht mit Zeichnungen | 04.05.2022 |
| Verwendungen                | Anlage 1 - 16             |            |

Der Prüfbericht umfasst Blatt 1 bis 3.

Gegen die Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis bestehen unsererseits keine technischen Bedenken.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lemsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lemsheim, 01. Juli 2024




Bohlander

00429939\_V02.DOC

### **Liste der Änderungen**

Es wird geändert: Anlage zur Radbeschreibung aktualisiert  
Zubehör – Zentrierringe\_Stand 22.11.2023  
Zubehör - Nabenabdeckkappen\_Stand 20.07.2023  
Aktualisierung des Verwendungsbereiches

Es wird berichtigt: -

Es wird hinzugefügt: Neue Radzeichnung ergänzt  
Neue Radausführung C34 707 43 60S ergänzt  
Verwendungsbereichsgutachten ergänzt

Es entfällt: -

**Anlage 5** zum Prüfbericht Nr. 55027223 (3. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 1 von 24

**Auftraggeber**CMS Automotive Trading GmbH  
SAP Allee 2 / Gewerbepark  
68789 St.Leon-Rot  
49 02 0112205**Prüfgegenstand**Modell  
Typ  
Radgröße  
ZentrierartPKW-Sonderrad  
C34  
C34 707  
7.0JX17H2  
Mittenzentrierung

| Ausführung     | Kennzeichnung Rad/<br>Zentrierring | Lochzahl/<br>Lochkreis-ø (mm)/<br>Mittenloch-ø (mm) | Einpress-<br>tiefe<br>(mm) | Rad-<br>last<br>(kg) | Abrollumfang<br>(mm) |
|----------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------|----------------------|
| C34 707 45 60S | 1510/05 CMS / ohne Ring            | 5/112/57,1  | 45                         | 690                  | 2250                 |

**Kennzeichnungen**

|                       |                |
|-----------------------|----------------|
| KBA-Nummer            | 54936          |
| Herstellerzeichen     | CMS            |
| Radtyp und Ausführung | C34 707 (s.o.) |
| Radgröße              | 7.0JX17H2      |
| Einpresstiefe         | ET.. (s.o.)    |
| Herstellertag         | Monat und Jahr |

**Befestigungsmittel**

| Nr. | Art der<br>Befestigungsmittel | Bund        | Anzugsmoment<br>(Nm) | Schaftlänge<br>(mm) | Artikel-Nr. |
|-----|-------------------------------|-------------|----------------------|---------------------|-------------|
| S01 | Serienschraube M14x1,5        | Kugel Ø26mm | 140                  | 27,5                | Serie       |
| S02 | Serienschraube M14x1,5        | Kugel Ø26mm | 120                  | 27,5                | Serie       |
| S03 | Schraube M14x1,5              | Kugel Ø26mm | 140                  | 28                  | Z92OR       |
| S04 | Schraube M14x1,5              | Kugel Ø26mm | 125                  | 28                  | Z92OR       |

**Prüfungen**

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

**Verwendungsbereich**

|                   |  |
|-------------------|--|
| Hersteller        | Audi<br>Ford<br>MG (Saic)<br>Seat<br>Skoda<br>Volkswagen |
| Spurverbreiterung | innerhalb 2%   |

**Anlage 5** zum Prüfbericht Nr. 55027223 (3. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 2 von 24

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.                                    | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise                                |
|--|------------|-----------|--------------------------------------|--|
| Audi A3<br>8V<br>e1*2007/46*0607*..<br>- Limousine / Cabrio<br>- incl. Facelift 2016 | 77-140     | 205/50R17 | A33                                  | A19 A57 A99<br>Cbo F24 Lim<br>V00 V17 S02            |
|  | 77-140     | 215/45R17 | A11                                  |  |
|  | 77-140     | 225/45R17 | A33                                  |  |
| Audi A3<br>8V<br>e1*2007/46*0607*..<br>- Limousine / Cabrio<br>- incl. Facelift 2016 | 77-92      | 205/50R17 | A33                                  | A19 A58 A99<br>Cbo F23 Lim<br>V17 S02                |
|  | 77-92      | 215/45R17 | A12                                  |  |
|  | 77-92      | 225/45R17 | A12                                  |  |
| Audi A3 Cabriolet<br>8P<br>e1*2001/116*0456*..                                       | 75-147     | 205/50R17 |                                      | A13 A19 A58<br>A99 B03 Cbo<br>V17 S02                |
|  | 75-147     | 215/45R17 | T87 T88                              |  |
|  | 75-147     | 225/45R17 |                                      |  |
| Audi A3 Limousine<br>GY<br>e1*2007/46*2060*..  | 110        | 205/50R17 | A90                                  | A19 A57 A99<br>F24 Lim NoE<br>NoP V00 V17<br>S01     |
|  | 110        | 215/45R17 | A91 T87 T91                          |  |
|  | 110        | 215/50R17 | A12                                  |  |
|  | 110        | 225/45R17 | A90                                  |  |
|  | 110-147    | 205/50R17 | A90 M+S                              |  |
|  | 110-147    | 215/45R17 | A91 M+S T87 T91                      |  |
|  | 110-147    | 215/50R17 | A12 M+S                              |  |
|  | 110-147    | 225/45R17 | A90 M+S                              |  |
| Audi A3 Sportback<br>GY<br>e1*2007/46*2060*..  | 110        | 205/50R17 | A90                                  | A19 A57 A99<br>F24 Flh KOV<br>NoE NoP V00<br>V17 S01 |
|  | 110        | 215/45R17 | A91 T87 T91                          |  |
|  | 110        | 215/50R17 | A12                                  |  |
|  | 110        | 225/45R17 | A90                                  |  |
|  | 110-147    | 205/50R17 | A90 M+S                              |  |
|  | 110-147    | 215/45R17 | A91 M+S T87 T91                      |  |
|  | 110-147    | 215/50R17 | A12 M+S                              |  |
|  | 110-147    | 225/45R17 | A90 M+S                              |  |
| Audi A3 Sportback<br>GY<br>e1*2007/46*2060*..  | 81-96      | 205/50R17 |                                      | A12 A19 A58<br>A99 F23 Flh<br>KOV NoE<br>NoP V17 S01 |
|  | 81-96      | 215/45R17 |                                      |  |
|  | 81-96      | 215/50R17 | A01 G01                              |  |
|  | 81-96      | 225/45R17 |                                      |  |
| Audi A3 Sportback<br>e-tron<br>8V<br>e1*2007/46*0607*..<br>- incl. Facelift 2016     | 110        | 205/50R17 | A12                                  | A19 A58 A99<br>F24 Flh V00<br>V17 S02                |
|  | 110        | 215/45R17 | A90                                  |  |
|  | 110        | 225/45R17 | A12                                  |  |
| Audi<br>A3 Sportback TFSIe<br>GY<br>e1*2007/46*2060*..<br>- Plug-in Hybrid           | 110        | 205/50R17 | A90                                  | A19 A58 A99<br>F24 Flh KOV<br>V17 S01                |
|  | 110        | 215/45R17 | A91                                  |  |
|  | 110        | 215/50R17 | A12                                  |  |
|  | 110        | 225/45R17 | A90                                  |  |
| Audi A3, -/Sportback<br>8P, 8PA<br>e1*2001/116*0217*..<br>e1*2001/116*0418*..        | 184-195    | 205/50R17 | M+S                                  | A13 A19 A99<br>Flh S02                               |
|  | 184-195    | 215/45R17 | M+S T88 T91                          |  |
|  | 184-195    | 225/45R17 | M+S                                  |  |

**Anlage 5** zum Prüfbericht Nr. 55027223 (3. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 3 von 24

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.   | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise                            |
|---|------------|-----------|--------------------------------------|--|
| Audi A3, -/Sportback<br>8P, 8PA, 8PB<br>e1*2001/116*0217*..;<br>e1*2001/116*0241*..;<br>e1*2001/116*0418*..;<br>e13*2007/46*1082*.. | 66-147     | 205/50R17 |                                      | A13 A19 A99<br>B03 Fh V17<br>S02                 |
|   | 66-147     | 215/45R17 | T87 T88                              |  |
|   | 66-147     | 225/45R17 |                                      |  |
| Audi A3, -/Sportback<br>8V<br>e1*2007/46*0607*..<br>- incl. Facelift 2016   | 77-140     | 205/50R17 | A12                                  | A19 A57 A99<br>F24 Fh V00<br>V17 S02             |
|   | 77-140     | 215/45R17 | A90                                  |  |
|   | 77-140     | 225/45R17 | A12                                  |  |
| Audi A3, -/Sportback<br>8V<br>e1*2007/46*0607*..<br>- incl. Facelift 2016   | 77-96      | 205/50R17 | A12                                  | A19 A58 A99<br>F23 Fh V17<br>S02                 |
|   | 77-96      | 215/45R17 | A90                                  |  |
|   | 77-96      | 225/45R17 | A12                                  |  |
| Audi A4<br>8E<br>e1*98/14*0151*..,<br>e1*2001/116*0151*..   | 74-140     | 205/50R17 | R37 T89 T93                          | A12 A19 A99<br>B03 Car Lim<br>V17 W20 S02        |
|   | 74-188     | 205/50R17 | M+S T89 T93                          |  |
|   | 74-188     | 215/45R17 | R37 T87 T88 T91                      |  |
|   | 74-188     | 225/45R17 | T90 T91                              |  |
|   | 74-188     | 235/45R17 | R70                                  |  |
| Audi A4<br>QB6<br>e1*2001/116*0243*..   | 162        | 205/50R17 | M+S T89 T93                          | A12 A19 A99<br>B03 Car Cbo<br>Lim V17 W20<br>S02 |
|   | 162        | 215/45R17 | R37 T88 T91                          |  |
|   | 162        | 225/45R17 | T90 T91                              |  |
|   | 162        | 235/45R17 | R70                                  |  |
| Audi A4 Cabriolet<br>8H<br>e1*98/14*0177*..,<br>e1*2001/116*0177*..   | 96-147     | 205/50R17 | R37 T89 T93                          | A12 A19 A99<br>B03 Cbo V17<br>W20 S02            |
|   | 96-188     | 205/50R17 | M+S T89 T93                          |  |
|   | 96-188     | 215/45R17 | R37 T88 T91                          |  |
|   | 96-188     | 225/45R17 | T90 T91 T93                          |  |
|   | 96-188     | 235/45R17 | R70                                  |  |
| Audi A6<br>4B<br>e1*96/27, 98/14,<br>2001/116*0051*..   | 162-184    | 205/50R17 | M+S T89 T93                          | A19 A30 A99<br>Au9 B03 Car<br>Lim V17 X27<br>S02 |
|   | 81-142     | 205/50R17 | T89 T93                              |  |
|   | 81-184     | 215/45R17 | T87 T88 T91                          |  |
|   | 81-184     | 225/45R17 | T90 T91 T93                          |  |
| Audi A6 -Avant<br>4F, 4F1<br>e1*2001/116*0254*..,<br>e1*2001/116*0276*..;<br>e13*2007/46*1080*..                                    | 89-140     | 225/50R17 | R37 T93                              | A12 A19 A99<br>B03 Car Lim<br>NBF X27 S02        |
|   | 89-257     | 225/50R17 | M+S T93                              |  |
| Audi Q2<br>GA<br>e1*2007/46*1552*..<br>- Frontantrieb   | 81-110     | 205/55R17 |                                      | A12 A19 A58<br>A99 V17 S01                       |
|   | 81-110     | 205/60R17 |                                      |  |
|   | 81-110     | 215/55R17 |                                      |  |
|   | 81-110     | 225/50R17 |                                      |  |
|   | 81-110     | 225/55R17 |                                      |  |
|   | 81-110     | 235/50R17 | A01 K2b R03                          |  |
|   | 81-110     | 245/50R17 | A01 K2b R03                          |  |

## Anlage 5 zum Prüfbericht Nr. 55027223 (3. Ausfertigung)

Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 4 von 24

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.   | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise                 |
|---|------------|-----------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| Audi Q2<br>GA<br>e1*2007/46*1552*..<br>- Frontantrieb<br>- mit Zusatz-Verbreiterungen                 | 81-110     | 205/55R17 |                                      | A12 A19 A58<br>A99 KMV<br>R92 V17 S01 |
|   | 81-110     | 205/60R17 |                                      |                                       |
|   | 81-110     | 215/55R17 |                                      |                                       |
|   | 81-110     | 225/50R17 |                                      |                                       |
|   | 81-110     | 225/55R17 |                                      |                                       |
|   | 81-110     | 235/50R17 | R03                                  |                                       |
|   | 81-110     | 245/50R17 | R03                                  |                                       |
| Audi Q2 Quattro<br>GA<br>e1*2007/46*1552*01-..  | 110, 140   | 205/55R17 |                                      | A12 A19 A56<br>A99 S01                |
|   | 110, 140   | 205/60R17 |                                      |                                       |
|   | 110, 140   | 215/55R17 |                                      |                                       |
|   | 110, 140   | 225/50R17 |                                      |                                       |
|   | 110, 140   | 225/55R17 |                                      |                                       |
| Audi Q2 Quattro<br>GA<br>e1*2007/46*1552*01-..<br>- mit Zusatz-Verbreiterungen                        | 110, 140   | 205/55R17 |                                      | A12 A19 A56<br>A99 KMV<br>R92 S01     |
|   | 110, 140   | 205/60R17 |                                      |                                       |
|   | 110, 140   | 215/55R17 |                                      |                                       |
|   | 110, 140   | 225/50R17 |                                      |                                       |
|   | 110, 140   | 225/55R17 |                                      |                                       |
| Audi Q3 (I)<br>8U, 8U1<br>e1*2007/46*0591*..;<br>e13*2007/46*1163*..                                  | 88-162     | 215/55R17 |                                      | A12 A19 A57<br>A99 S03                |
|   | 88-162     | 215/60R17 |                                      |                                       |
|   | 88-162     | 225/50R17 |                                      |                                       |
|   | 88-162     | 225/55R17 |                                      |                                       |
|   | 88-162     | 235/50R17 |                                      |                                       |
|   | 88-162     | 235/55R17 |                                      |                                       |
| Audi Q3 (I)<br>8U, 8U1<br>e1*2007/46*0591*..;<br>e13*2007/46*1163*..<br>- mit Radhaus-Verbreiterungen | 88-162     | 215/55R17 |                                      | A12 A19 A57<br>A99 KMV S03            |
|   | 88-162     | 215/60R17 |                                      |                                       |
|   | 88-162     | 225/50R17 |                                      |                                       |
|   | 88-162     | 225/55R17 |                                      |                                       |
|   | 88-162     | 235/50R17 |                                      |                                       |
|   | 88-162     | 235/55R17 |                                      |                                       |
| Audi Q3, -/Sportback (II)<br>F3<br>e1*2007/46*1900*..   | 110-180    | 215/65R17 |                                      | A12 A19 A57<br>A99 MpH S03            |
|   | 110-180    | 225/60R17 |                                      |                                       |
|   | 110-180    | 225/65R17 |                                      |                                       |
|   | 110-180    | 235/60R17 |                                      |                                       |
| Audi Q3, -/Sportback (II)<br>F3<br>e1*2007/46*1900*..<br>- mit Radhaus-Verbreiterungen                | 110-180    | 215/65R17 |                                      | A12 A19 A57<br>A99 MpH<br>RQ3 S03     |
|   | 110-180    | 225/60R17 |                                      |                                       |
|   | 110-180    | 225/65R17 |                                      |                                       |
|   | 110-180    | 235/60R17 |                                      |                                       |
| Audi S3<br>8V<br>e1*2007/46*0607*..<br>- Limousine / Cabrio<br>- incl. Facelift 2016                  | 206-228    | 205/50R17 | A33 M+S                              | A19 A56 A99<br>Cbo F24 Lim<br>S02     |
|   | 206-228    | 215/45R17 | A11 M+S                              |                                       |
|   | 206-228    | 225/45R17 | A33 M+S                              |                                       |
| Audi S3 Limousine<br>GY<br>e1*2007/46*2060*..   | 228        | 205/50R17 | A90 M+S                              | A19 A56 A99<br>F24 Lim NoP<br>Z17 S01 |
|   | 228        | 215/45R17 | A91 M+S                              |                                       |
|   | 228        | 215/50R17 | A12 M+S                              |                                       |
|   | 228        | 225/45R17 | A90 M+S                              |                                       |

**Anlage 5** zum Prüfbericht Nr. 55027223 (3. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 5 von 24

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.   | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise                            |
|---|------------|-----------|--------------------------------------|--|
| Audi S3 Sportback<br>GY<br>e1*2007/46*2060*..   | 228        | 205/50R17 | A90 M+S                              | A19 A56 A99<br>F24 Flh KOV<br>NoP Z17 S01        |
|   | 228        | 215/45R17 | A91 M+S                              |  |
|   | 228        | 215/50R17 | A12 M+S                              |  |
|   | 228        | 225/45R17 | A90 M+S                              |  |
| Audi S3, -/Sportback<br>8V<br>e1*2007/46*0607*..<br>- incl. Facelift 2016                   | 206-228    | 205/50R17 | A12 M+S                              | A19 A56 A99<br>F24 Flh S02                       |
|   | 206-228    | 215/45R17 | A90 M+S                              |  |
|   | 206-228    | 225/45R17 | A12 M+S                              |  |
| Audi SQ2 Quattro<br>GA<br>e1*2007/46*<br>1552*09-..<br>- mit Zusatz-<br>Verbreiterungen     | 221        | 215/55R17 | M+S                                  | A12 A19 A56<br>A99 KMV S01                       |
|   | 221        | 225/50R17 | M+S                                  |  |
|   | 221        | 225/55R17 | M+S                                  |  |
| Audi TT (II)<br>8J<br>e1*2001/116*<br>0369*00-16;<br>0374*00-01;<br>0375*00                 | 118-200    | 225/50R17 | A33 M+S                              | A19 A57 A99<br>B03 Cbo Cpe<br>S02                |
| Audi TT (III)<br>8J<br>e1*2001/116*<br>0369*17-..<br>ab MJ 2015 (8S)<br>incl. Facelift 2018 | 132-169    | 225/50R17 | A33 M+S                              | A19 A57 A99<br>Cbo Cpe S02                       |
| Ford Tourneo Connect<br>SK<br>e13*2018/858*<br>00270*..                                     | 55-90      | 205/55R17 | A13 T91 T95 138                      | A19 A58 A60<br>A99 Car S01                       |
|   | 55-90      | 215/50R17 | A01 A91 K2b T91 T95 138              |  |
|   | 55-90      | 215/50R17 | A91 K2h T91 T95 138                  |  |
|   | 55-90      | 215/55R17 | A01 A91 K2b T94 T98 138              |  |
|   | 55-90      | 215/55R17 | A91 K2h T94 T98 138                  |  |
| Ford Transit/<br>Tourneo Connect<br>SKN<br>e13*2018/858*<br>00342*..                        | 55-90      | 205/55R17 | A13 T91 T95 138                      | A19 A58 A60<br>A99 Car S01                       |
|   | 55-90      | 215/50R17 | A01 A91 K2b T91 T95 138              |  |
|   | 55-90      | 215/50R17 | A91 K2h T91 T95 138                  |  |
|   | 55-90      | 215/55R17 | A01 A91 K2b T94 T98 138              |  |
|   | 55-90      | 215/55R17 | A91 K2h T94 T98 138                  |  |
| MG4 Electric<br>SEH3<br>e4*2018/858*00093*..<br>- Elektro                                   | 54, 68     | 205/50R17 | A10 T93                              | A19 A58 A99<br>Flh V17 X88<br>S04                |
|   | 54, 68     | 205/55R17 | A32                                  |  |
|   | 54, 68     | 215/50R17 | A10                                  |  |
|   | 54, 68     | 225/45R17 | A10                                  |  |
|   | 54, 68     | 225/50R17 | A12                                  |  |
| MG5 Electric (SW EV)<br>EP22-L<br>e4*2018/858*00053*..<br>- Elektro                         | 73, 75     | 205/50R17 |                                      | A12 A19 A58<br>A99 Car F23<br>V17 S04            |
|   | 73, 75     | 205/55R17 |                                      |  |
|   | 73, 75     | 215/50R17 |                                      |  |
|   | 73, 75     | 225/45R17 |                                      |  |
| Seat Altea / Toledo<br>5P, 5PN<br>e9*2001/116*0050*..;<br>e9*2007/46*0012*..                | 63-155     | 205/50R17 | A01 K1c T89 T93                      | A12 A19 A60<br>A99 Flh KOV<br>SeF Sth V17<br>S02 |
|   | 63-155     | 215/45R17 | T87 T88 T91                          |  |
|   | 63-155     | 225/45R17 | A01 K1c R02                          |  |
|   | 63-155     | 225/45R17 | R03                                  |  |

**Anlage 5** zum Prüfbericht Nr. 55027223 (3. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 6 von 24

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.   | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise                                |
|---|------------|-----------|--------------------------------------|--|
| Seat Ateca<br>5FP<br>e9*2007/46*6394*..<br>- incl. ab Modell 2021<br>- Frontantrieb<br>- mit Radhaus-Verbreiterungen  | 85, 110    | 215/55R17 | A13 R37                              | A19 A58 A99<br>F23 KMV<br>NoP V17 S01                |
|   | 85, 110    | 215/55R17 | A13 M+S                              |  |
|   | 85, 110    | 215/60R17 | A01 A12 G01 M+S                      |  |
|   | 85, 110    | 215/60R17 | A01 A12 G01 R37                      |  |
|   | 85, 110    | 225/50R17 | A91 R37                              |  |
|   | 85, 110    | 225/50R17 | A91 M+S                              |  |
|   | 85, 110    | 225/55R17 | A12 M+S                              |  |
|   | 85, 110    | 225/55R17 | A12 R37                              |  |
|   | 85, 110    | 235/50R17 | A12 R37                              |  |
|   | 85, 110    | 235/50R17 | A12 M+S                              |  |
| Seat Ateca<br>5FP<br>e9*2007/46*6394*..<br>- incl. ab Modell 2021<br>- Frontantrieb<br>- ohne Radhaus-Verbreiterungen | 85, 110    | 235/55R17 | A01 A12 G01 R37                      | A19 A58 A99<br>F23 KOV<br>NoP S01                    |
|   | 85, 110    | 235/55R17 | A01 A12 G01 M+S                      |  |
|   | 81-110     | 215/55R17 | A13                                  |  |
|   | 81-110     | 215/60R17 | A01 A12 G01                          |  |
|   | 81-110     | 225/50R17 | A91                                  |  |
|   | 81-110     | 225/55R17 | A12                                  |  |
| Seat Ateca 4drive<br>5FP<br>e9*2007/46*6394*..<br>- incl. ab Modell 2021<br>- mit Radhaus-Verbreiterungen             | 81-110     | 235/50R17 | A01 A12 K1a K1b                      | A19 A56 A99<br>F24 KMV<br>NoP S01                    |
|   | 81-110     | 235/55R17 | A01 A12 G01 K1a K1b                  |  |
|   | 110, 140   | 215/55R17 | A13                                  |  |
|   | 110, 140   | 215/60R17 | A12                                  |  |
|   | 110, 140   | 225/50R17 | A91                                  |  |
|   | 110, 140   | 225/55R17 | A12                                  |  |
| Seat<br>Cupra Ateca 1,5TSI<br>5FP<br>e9*2007/46*6394*40-..<br>- Frontantrieb  | 110, 140   | 235/50R17 | A12                                  | A19 A58 A99<br>F23 KMV<br>NoP V17 S01                |
|   | 110, 140   | 235/55R17 | A12                                  |  |
|   | 110        | 215/55R17 | A13 M+S                              |  |
|   | 110        | 215/60R17 | A01 A12 G01 M+S                      |  |
|   | 110        | 225/50R17 | A91 M+S                              |  |
|   | 110        | 225/55R17 | A12 M+S                              |  |
| Seat Exeo / Exeo ST<br>3R, 3RN<br>e9*2001/116*0072*..<br>e9*2007/46*0011*..   | 110        | 235/50R17 | A12 M+S                              | A19 A58 A99<br>F23 KOV<br>NoP V17 S01                |
|   | 110        | 235/55R17 | A01 A12 G01 M+S                      |  |
|   | 110        | 235/55R17 | A01 A12 G01 M+S                      |  |
| Seat Leon<br>1P, 1PN<br>e9*2001/116*0052*..<br>e9*2007/46*0013*..   | 75-155     | 205/50R17 |                                      | A12 A19 A58<br>A99 B03 Car<br>Lim V17 W20<br>S02     |
|   | 75-155     | 215/45R17 | T87 T91                              |  |
|   | 75-155     | 225/45R17 |                                      |  |
| Seat Leon<br>5F<br>e9*2007/46*0094*..   | 63-155     | 205/50R17 | R37                                  | A12 A19 A58<br>A99 Flh V17<br>S02                    |
|   | 63-155     | 215/45R17 | R37                                  |  |
|   | 63-195     | 225/45R17 |                                      |  |
| Seat Leon<br>5F<br>e9*2007/46*0094*..   | 63 - 110   | 205/50R17 | A12                                  | A19 A58 A99<br>Car F23 Flh<br>KOV V17 S02            |
|   | 63 - 110   | 215/45R17 | A90                                  |  |
|   | 63 - 110   | 225/45R17 | A12                                  |  |
| Seat Leon<br>5F<br>e9*2007/46*0094*..   | 81-140     | 205/50R17 | A12                                  | A19 A99 Car<br>F24 Flh KOV<br>V00 V17 S02            |
|   | 81-140     | 215/45R17 | A90                                  |  |
|   | 81-140     | 225/45R17 | A12                                  |  |
| Seat Leon /<br>Cupra Leon<br>KL<br>e9*2007/46*3167*..<br>- incl. Sportstourer   | 66-110     | 205/50R17 | A90                                  | A19 A58 A99<br>Car F23 Flh<br>KOV NoE<br>NoP V17 S01 |
|   | 66-110     | 215/45R17 | A33                                  |  |
|   | 66-110     | 225/45R17 | A94                                  |  |

**Anlage 5** zum Prüfbericht Nr. 55027223 (3. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 7 von 24

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.  | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise                                       |
|--|------------|-----------|--------------------------------------|---|
| Seat Leon /<br>Cupra Leon<br>KL<br>e9*2007/46*3167*..  | 110        | 205/50R17 | A90                                  | A19 A57 A99<br>Car F24 Flh<br>KOV NoE<br>NoP V00 V17<br>S01 |
|  | 110        | 215/45R17 | A33 T87 T91                          |   |
|  | 110        | 225/45R17 | A94                                  |   |
| Seat Leon Cupra<br>5F<br>e9*2007/46*0094*..  | 195,206    | 205/50R17 | A12                                  | A19 A57 A99<br>BW7 Car F24<br>Flh V17 S02                   |
|  | 195,206    | 215/45R17 | A90                                  |   |
|  | 195-221    | 225/45R17 | A12                                  |   |
| Seat Leon X-Perience<br>5F<br>e9*2007/46*0094*..   | 81-135     | 205/50R17 | A33                                  | A19 A56 A99<br>Car F24 KMV<br>S02                           |
|  | 81-135     | 205/55R17 | A12                                  |   |
|  | 81-135     | 215/50R17 | A12                                  |   |
|  | 81-135     | 225/45R17 | A33                                  |   |
| Seat Leon X-Perience<br>5F<br>e9*2007/46*0094*..   | 81-92      | 205/50R17 | A33                                  | A19 A58 A99<br>Car F23 KMV<br>S02                           |
|  | 81-92      | 205/55R17 | A12                                  |   |
|  | 81-92      | 215/50R17 | A12                                  |   |
|  | 81-92      | 225/45R17 | A33                                  |   |
| Seat Tarraco<br>KN<br>e9*2007/46*6666*..<br>- ohne FR-Line   | 110-180    | 215/65R17 | 138                                  | A12 A19 A57<br>A99 MpH S01                                  |
|  | 110-180    | 225/60R17 | 138                                  |   |
|  | 110-180    | 225/65R17 | 138                                  |   |
|  | 110-180    | 235/60R17 | 138                                  |   |
| Seat Tarraco FR<br>KN<br>e9*2007/46*6666*..  | 110-180    | 215/65R17 | 138                                  | A12 A19 A57<br>A99 MpH<br>RQ3 S01                           |
|  | 110-180    | 225/60R17 | 138                                  |   |
|  | 110-180    | 225/65R17 | 138                                  |   |
|  | 110-180    | 235/60R17 | 138                                  |   |
| Skoda Karoq<br>NU<br>e8*2007/46*0272*..<br>- Frontantrieb<br>- ohne Radhaus-<br>Verbreiterungen      | 81-110     | 215/55R17 | A13                                  | A19 A58 A99<br>F23 KOV V17<br>S01                           |
|  | 81-110     | 215/60R17 | A01 A12 G01                          |   |
|  | 81-110     | 225/50R17 | A33                                  |   |
|  | 81-110     | 225/55R17 | A12                                  |   |
|  | 81-110     | 235/50R17 | A01 A12 K1a K1b                      |   |
|  | 81-110     | 235/55R17 | A01 A12 G01 K1a K1b                  |   |
| Skoda Karoq 4x4<br>NU<br>e8*2007/46*0272*..<br>- ohne Radhaus-<br>Verbreiterungen                    | 110, 140   | 215/55R17 | A13                                  | A19 A56 A99<br>F24 KOV S01                                  |
|  | 110, 140   | 215/60R17 | A12                                  |   |
|  | 110, 140   | 225/50R17 | A91                                  |   |
|  | 110, 140   | 225/55R17 | A12                                  |   |
|  | 110, 140   | 235/50R17 | A01 A12 K1a K1b                      |   |
|  | 110, 140   | 235/55R17 | A01 A12 K1a K1b                      |   |
| Skoda Karoq Scout<br>NU<br>e8*2007/46*0272*..<br>- Frontantrieb<br>- mit Radhaus-<br>Verbreiterungen | 85, 110    | 215/55R17 | A13                                  | A19 A58 A99<br>F23 KMV V17<br>S01                           |
|  | 85, 110    | 215/60R17 | A01 A12 G01                          |   |
|  | 85, 110    | 225/50R17 | A91                                  |   |
|  | 85, 110    | 225/55R17 | A12                                  |   |
|  | 85, 110    | 235/50R17 | A12                                  |   |
|  | 85, 110    | 235/55R17 | A01 A12 G01                          |   |
| Skoda<br>Karoq Scout 4x4<br>NU<br>e8*2007/46*0272*..<br>- mit Radhaus-<br>Verbreiterungen            | 110, 140   | 215/55R17 | A13                                  | A19 A56 A99<br>F24 KMV S01                                  |
|  | 110, 140   | 215/60R17 | A12                                  |   |
|  | 110, 140   | 225/50R17 | A91                                  |   |
|  | 110, 140   | 225/55R17 | A12                                  |   |
|  | 110, 140   | 235/50R17 | A12                                  |   |
|  | 110, 140   | 235/55R17 | A12                                  |   |

**Anlage 5** zum Prüfbericht Nr. 55027223 (3. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 8 von 24

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.   | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise                                    |
|---|------------|-----------|--------------------------------------|--|
| Skoda Kodiaq (I)<br>NS<br>e8*2007/46*0249*..<br>- incl. Scout   | 85-147     | 215/65R17 | 138                                  | A12 A19 A57<br>A99 S01                                   |
|   | 85-147     | 225/60R17 | 138                                  |  |
|   | 85-147     | 225/65R17 | 138                                  |  |
|   | 85-147     | 235/60R17 | 138                                  |  |
|   | 85-180     | 215/65R17 | M+S 138                              |  |
|   | 85-180     | 225/60R17 | M+S 138                              |  |
|   | 85-180     | 225/65R17 | M+S 138                              |  |
|   | 85-180     | 235/60R17 | M+S 138                              |  |
| Skoda Octavia (II)<br>1Z<br>e11*2001/116*0230*..;<br>e11*2007/46*0012*..  | 55-118     | 205/50R17 | R37 T89 T93                          | A12 A19 A99<br>Car Lim Npf<br>V00 V17 S02                |
|   | 55-118     | 215/45R17 | R37 T88 T91                          |  |
|   | 55-147     | 205/50R17 | M+S                                  |  |
|   | 55-147     | 215/45R17 | M+S T91                              |  |
|   | 55-147     | 225/45R17 |                                      |  |
| Skoda Octavia (III)<br>5E<br>e11*2007/46*<br>0243*00-19;<br>e11*2007/46*<br>0244*00-13  | 63-110     | 205/50R17 | A33                                  | A19 A58 A99<br>Car F23 Lim<br>Npf S02                    |
|   | 63-110     | 215/45R17 | A13                                  |  |
|   | 63-110     | 225/45R17 | A33                                  |  |
| Skoda Octavia (III)<br>5E<br>e11*2007/46*<br>0243*00-19;<br>e11*2007/46*<br>0244*00-13  | 77-162     | 205/50R17 | A33 R37                              | A19 A57 A99<br>Car F24 Lim<br>Npf S02                    |
|   | 77-162     | 215/45R17 | A11 R37                              |  |
|   | 77-162     | 225/45R17 | A33 R37                              |  |
|   | 77-169     | 205/50R17 | A33 M+S                              |  |
|   | 77-169     | 215/45R17 | A11 M+S                              |  |
|   | 77-169     | 225/45R17 | A33 M+S                              |  |
| Skoda Octavia (III)<br>5E<br>e11*2007/46*<br>0243*20-26;<br>e11*2007/46*<br>0244*14-..;<br>e8*2007/46*0318*..<br>ab Facelift 2017 | 63-110     | 205/50R17 | A33                                  | A19 A58 A99<br>Car F23 Lim<br>Npf S02                    |
|   | 63-110     | 215/45R17 | A11                                  |  |
|   | 63-110     | 225/45R17 | A33                                  |  |
| Skoda Octavia (III)<br>5E<br>e11*2007/46*<br>0243*20-26;<br>e11*2007/46*<br>0244*14-..;<br>e8*2007/46*0318*..<br>ab Facelift 2017 | 81-140     | 205/50R17 | A33 R37                              | A19 A57 A99<br>Car F24 Lim<br>Npf S02                    |
|   | 81-140     | 215/45R17 | A11 R37 T87 T91                      |  |
|   | 81-180     | 205/50R17 | A33 M+S                              |  |
|   | 81-180     | 215/45R17 | A11 M+S T87 T91                      |  |
|   | 81-180     | 225/45R17 | A33                                  |  |
| Skoda Octavia (IV)<br>NX<br>e8*2007/46*0355*..  | 81-110     | 205/55R17 |                                      | A12 A19 A58<br>A99 Car F23<br>KOV Lim NoE<br>NoP V17 S01 |
|   | 81-110     | 215/50R17 |                                      |  |
|   | 81-110     | 225/50R17 |                                      |  |

**Anlage 5** zum Prüfbericht Nr. 55027223 (3. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 9 von 24

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.  | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise   |
|--|------------|-----------|--------------------------------------|---|
| Skoda Octavia (IV)<br>NX<br>e8*2007/46*0355*..   | 110        | 205/55R17 | Z16                                  | A12 A19 A57<br>A99 Car F24<br>KOV Lim<br>MpH NoE<br>V00 V17 S01 |
|  | 110        | 215/50R17 | Z16                                  |   |
|  | 110        | 225/50R17 | Z16                                  |   |
|  | 110-180    | 205/55R17 | M+S                                  |   |
|  | 110-180    | 215/50R17 | M+S                                  |   |
|  | 110-180    | 225/50R17 | M+S                                  |   |
| Skoda Octavia<br>Scout (II)<br>1Z<br>e11*2001/116*<br>0230*21-..;<br>e11*2007/46*0012*..                                       | 103-118    | 205/50R17 | M+S T93                              | A12 A19 A56<br>A99 Car KMV<br>S02                               |
|  | 103-118    | 225/45R17 | M+S T91                              |   |
|  | 103-118    | 225/50R17 | A01 K1c                              |   |
| Skoda Octavia<br>Scout (III)<br>5E<br>e11*2007/46*<br>0243*00-19   | 81-135     | 205/50R17 | A33 M+S                              | A19 A56 A99<br>Car F24 S02                                      |
|  | 81-135     | 205/55R17 | A12 M+S                              |   |
|  | 81-135     | 215/50R17 | A12 M+S                              |   |
|  | 81-135     | 225/45R17 | A33 M+S                              |   |
|  | 81-135     | 225/50R17 | A12                                  |   |
| Skoda Octavia<br>Scout (III)<br>5E<br>e11*2007/46*<br>0243*21-26;<br>e8*2007/46*0318*..<br>ab Facelift 2017                    | 110-140    | 205/50R17 | A33 M+S                              | A19 A56 A99<br>Car F24 S02                                      |
|  | 110-140    | 205/55R17 | A12 M+S                              |   |
|  | 110-140    | 215/50R17 | A12 M+S                              |   |
|  | 110-140    | 225/45R17 | A33 M+S                              |   |
|  | 110-140    | 225/50R17 | A12                                  |   |
| Skoda Octavia<br>Scout (IV)<br>NX<br>e8*2007/46*0355*..  | 85, 110    | 205/55R17 |                                      | A12 A19 A58<br>A99 Car F23<br>KMV NoE<br>NoP V17 S01            |
|  | 85, 110    | 215/50R17 |                                      |   |
|  | 85, 110    | 225/50R17 |                                      |   |
| Skoda Octavia<br>Scout 4x4 (IV)<br>NX<br>e8*2007/46*0355*..  | 110        | 205/55R17 |                                      | A12 A19 A56<br>A99 Car F24<br>KMV NoE<br>NoP S01                |
|  | 110        | 215/50R17 |                                      |   |
|  | 110        | 225/50R17 |                                      |   |
|  | 110, 147   | 205/55R17 | M+S                                  |   |
|  | 110, 147   | 215/50R17 | M+S                                  |   |
|  | 110, 147   | 225/50R17 | M+S                                  |   |
| Skoda Superb (II)<br>3T<br>e11*2001/116*<br>0326*00-31;<br>e11*2007/46*<br>0014*00-21  | 77-147     | 205/50R17 | A90 T93                              | A19 A99 Car<br>Lim V17 S02                                      |
|  | 77-191     | 205/50R17 | A90 M+S T93                          |   |
|  | 77-191     | 225/45R17 | A12 T94                              |   |
| Skoda Superb (III)<br>3T<br>e11*2001/116*<br>0326*32-45;<br>e11*2007/46*<br>0014*22-..;<br>e8*2007/46*0317*..<br>- incl. Scout | 88-206     | 215/50R17 | A91                                  | A19 A57 A99<br>Car Lim NoP<br>V00 V17 S01                       |
|  | 88-206     | 215/55R17 | A91                                  |   |
|  | 88-206     | 225/50R17 | A12                                  |   |
|  | 88-206     | 235/50R17 | A12                                  |   |

**Anlage 5** zum Prüfbericht Nr. 55027223 (3. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 10 von 24

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.  | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise                     |
|--|------------|-----------|--------------------------------------|---|
| Skoda Superb<br>Combi (IV)<br>NZ<br>e8*2018/858*00106*..   | 110        | 215/55R17 | A91                                  | A19 A58 A99<br>BS4 Car NoP<br>V17 S01     |
|  | 110        | 225/50R17 | A12                                  |   |
|  | 110        | 235/50R17 | A12                                  |   |
| Skoda Superb iV (III)<br>3T<br>e8*2007/46*0317*..<br>- Plug-in Hybrid  | 115        | 215/50R17 | A91                                  | A19 A58 A99<br>Car Lim V17<br>S01         |
|  | 115        | 215/55R17 | A91                                  |   |
|  | 115        | 225/50R17 | A12                                  |   |
|  | 115        | 235/50R17 | A12                                  |   |
| Skoda Yeti<br>5L<br>e11*2007/46*0010*..,<br>e11*2007/46*0034*..  | 77-125     | 205/50R17 | A33 M+S T89 T93                      | A19 A57 A99<br>S02                        |
|  | 77-125     | 205/55R17 | A12 M+S T91 T95                      |   |
|  | 77-125     | 215/50R17 | A12 T90 T91 T93                      |   |
|  | 77-125     | 225/45R17 | A12 T90 T91 T93                      |   |
|  | 77-125     | 225/50R17 | A12                                  |   |
|  | 77-81      | 205/50R17 | A33 R37 T89 T93                      |   |
|  | 77-81      | 205/55R17 | A12 R37 T91 T95                      |   |
| VW<br>Beetle, -/Cabrio (II)<br>16<br>e1*2007/46*0539*..  | 77-162     | 205/55R17 | A33 R37                              | A19 A58 A99<br>Cbo Flh S02                |
|  | 77-162     | 215/50R17 | A12                                  |   |
|  | 77-162     | 215/55R17 | A12                                  |   |
|  | 77-162     | 225/50R17 | A12                                  |   |
|  | 77-162     | 235/50R17 | A12                                  |   |
| VW Caddy (III)<br>2K, 2KN<br>e1*2001/116*<br>0252*00-41;<br>e1*2007/46*<br>0217*00-19;<br>L320<br>- incl. MJ 2011      | 51-125     | 205/50R17 | K1a K2b T89 T93                      | A01 A12 A19<br>A57 A59 A99<br>V00 V17 S02 |
|  | 51-125     | 215/45R17 | K1a K2b T87 T91                      |   |
|  | 51-125     | 225/45R17 | K1a K2b T91 T94                      |   |
| VW Caddy (III) Maxi<br>2K, 2KN<br>e1*2001/116*<br>0252*00-41;<br>e1*2007/46*<br>0217*00-19;<br>L320<br>- incl. MJ 2011 | 62-125     | 205/50R17 | K1a T89 T93                          | A01 A12 A19<br>A57 A67 A99<br>V00 V17 S02 |
|  | 62-125     | 215/45R17 | K1a T87 T91                          |   |
|  | 62-125     | 225/45R17 | K1a T91 T94                          |   |
| VW Caddy (IV)<br>2K, 2KN<br>e1*2001/116*<br>0252*42-..;<br>e1*2007/46*<br>0217*20-..<br>ab MJ 2016                     | 55-110     | 205/50R17 | A91 K2b T89 T93                      | A01 A19 A57<br>A59 A99 V00<br>V17 S02     |
|  | 55-110     | 225/45R17 | A91 K2b T91 T94                      |   |

**Anlage 5** zum Prüfbericht Nr. 55027223 (3. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 11 von 24

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.  | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise                 |
|--|------------|-----------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| VW Caddy (IV) Alltrack<br>2K, 2KN<br>e1*2001/116*<br>0252*44-..;<br>e1*2007/46*<br>0217*20-..<br>ab MJ 2016<br>- mit Radhaus-<br>Verbreiterungen | 55-110     | 205/50R17 | A91 K2b T89 T93                      | A01 A19 A57<br>A99 KMV V00<br>V17 S02 |
|  | 55-110     | 225/45R17 | A91 K2b T91 T94                      |                                       |
| VW Caddy (IV) Maxi<br>2K, 2KN<br>e1*2001/116*<br>0252*42-..;<br>e1*2007/46*<br>0217*20-..<br>ab MJ 2016  | 55-110     | 205/50R17 | A91 T93                              | A19 A57 A67<br>A99 V00 V17<br>S02     |
|  | 55-110     | 215/45R17 | A31 T91                              |                                       |
|  | 55-110     | 225/45R17 | A91 T91 T94                          |                                       |
| VW Caddy (V)<br>SK<br>e13*2018/858*<br>00002*..  | 55-90      | 205/55R17 | A13 T91 T95 138                      | A19 A58 A60<br>A99 Car S01            |
|  | 55-90      | 215/50R17 | A01 A91 K2b T91 T95 138              |                                       |
|  | 55-90      | 215/50R17 | A91 K2h T91 T95 138                  |                                       |
|  | 55-90      | 215/55R17 | A01 A91 K2b T94 T98 138              |                                       |
|  | 55-90      | 215/55R17 | A91 K2h T94 T98 138                  |                                       |
| VW Caddy (V)<br>SKN<br>e13*2018/858*<br>00003*..   | 55-90      | 205/55R17 | A13 T91 T95 138                      | A19 A58 A60<br>A99 Car S01            |
|  | 55-90      | 215/50R17 | A01 A91 K2b T91 T95 138              |                                       |
|  | 55-90      | 215/50R17 | A91 K2h T91 T95 138                  |                                       |
|  | 55-90      | 215/55R17 | A01 A91 K2b T94 T98 138              |                                       |
|  | 55-90      | 215/55R17 | A91 K2h T94 T98 138                  |                                       |
| VW Cross Touran (I)<br>1T, 1t<br>e1*2001/116*<br>0211*00-35;<br>e1*2007/46*<br>0357*00-13; 0506*..<br>- incl. Facelift 2011                      | 75-130     | 205/50R17 | M+S T89 T93                          | A12 A19 A99<br>KMV V17 S02            |
|  | 75-130     | 215/50R17 | M+S                                  |                                       |
|  | 75-130     | 225/45R17 | M+S                                  |                                       |
| VW E-Golf (VII)<br>AU<br>e1*2007/46*0623*10-..<br>- incl. Facelift 2017  | 85, 100    | 205/50R17 | A12                                  | A19 A58 A99<br>F24 V17 S02            |
|  | 85, 100    | 215/45R17 | A90                                  |                                       |
|  | 85, 100    | 225/45R17 | A12                                  |                                       |
| VW E-Golf (VII)<br>AU<br>e1*2007/46*0623*10-..<br>- incl. Facelift 2017  | 85, 100    | 205/50R17 | A12                                  | A19 A58 A99<br>F23 V17 S02            |
|  | 85, 100    | 215/45R17 | A90                                  |                                       |
|  | 85, 100    | 225/45R17 | A12                                  |                                       |
| VW EOS<br>1F<br>e1*2001/116*0349*..<br>- incl. Facelift 2011   | 85-184     | 205/50R17 | A12 R37                              | A19 A58 A99<br>B03 Cbo V17<br>S02     |
|  | 85-184     | 215/45R17 | A33 R37 T87 T88                      |                                       |
|  | 85-184     | 215/50R17 | A12                                  |                                       |
|  | 85-184     | 225/45R17 | A12                                  |                                       |
|  | 85-184     | 235/45R17 | A12 R70                              |                                       |
|  | 85-191     | 205/50R17 | A12 M+S                              |                                       |
|  | 85-191     | 215/45R17 | A33 M+S T87 T88                      |                                       |
|  | 85-191     | 215/50R17 | A12 M+S                              |                                       |
|  | 85-191     | 225/45R17 | A12 M+S                              |                                       |

## Anlage 5 zum Prüfbericht Nr. 55027223 (3. Ausfertigung)

Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 12 von 24

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.   | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise                                |
|---|------------|-----------|--------------------------------------|--|
| VW Golf (V)<br>1K<br>e1*2001/116*<br>0242*00-24   | 55-169     | 205/50R17 | A01 K1a K1b R37                      | A12 A19 A99<br>V17 S02                               |
|   | 55-169     | 215/45R17 | R37 T87 T88                          |  |
|   | 55-169     | 225/45R17 | R03                                  |  |
|   | 55-184     | 205/50R17 | A01 K1a K1b M+S                      |  |
|   | 55-184     | 215/45R17 | M+S T87 T88                          |  |
|   | 55-184     | 225/45R17 | A01 K1a K1b                          |  |
| VW Golf (V) Variant<br>1KM<br>e1*2001/116*<br>0328*00-14  | 59-147     | 205/50R17 | A01 K1a K2b K56                      | A12 A19 A58<br>A99 Car V17<br>S02                    |
|   | 59-147     | 215/45R17 |                                      |  |
|   | 59-147     | 225/45R17 | A01 K1a K2b K56                      |  |
| VW Golf (VI)<br>1K<br>e1*2001/116<br>*0242*25-..;<br>e1*2007/46*0490*..<br>- Fließheck/Cabrio   | 59-173     | 205/50R17 |                                      | A12 A19 A99<br>V17 S02                               |
|   | 59-173     | 215/45R17 | T87 T91                              |  |
|   | 59-173     | 225/45R17 |                                      |  |
| VW Golf (VI) R<br>1K<br>e1*2001/116<br>*0242*33-..<br>- Fließheck/Cabrio  | 188-199    | 205/50R17 |                                      | A12 A19 A99<br>V17 S02                               |
|   | 188-199    | 215/45R17 | T87 T88                              |  |
|   | 188-199    | 225/45R17 |                                      |  |
| VW Golf (VI) Variant<br>1KM<br>e1*2001/116*0328*..;<br>e1*2007/46*<br>0492*00-05  | 59-118     | 205/50R17 |                                      | A12 A19 A99<br>Car V17 S02                           |
|   | 59-118     | 215/45R17 | T87 T88                              |  |
|   | 59-118     | 225/45R17 |                                      |  |
| VW Golf (VII) /-Variant<br>AU, AUV, 1K, 1KM<br>e1*2007/46*0623*..;<br>e1*2007/46*0627*..;<br>e1*2007/46*<br>0490*05-..;<br>e1*2007/46*0492*06-..<br>- incl. Facelift 2017 | 63-169     | 205/50R17 | A12                                  | A19 A57 A99<br>Car F24 Flh<br>KOV NoE<br>V00 V17 S02 |
|   | 63-169     | 215/45R17 | A90                                  |  |
|   | 63-169     | 225/45R17 | A12                                  |  |
|   | 63-213     | 205/50R17 | A12 M+S                              |  |
|   | 63-213     | 215/45R17 | A90 M+S                              |  |
|   | 63-213     | 225/45R17 | A12 M+S                              |  |
| VW Golf (VII) /-Variant<br>AU, AUV, 1K, 1KM<br>e1*2007/46*0623*..;<br>e1*2007/46*0627*..;<br>e1*2007/46*<br>0490*05-..;<br>e1*2007/46*0492*06-..<br>- incl. Facelift 2017 | 63-110     | 205/50R17 | A12                                  | A19 A58 A99<br>Car F23 Flh<br>KOV NoE<br>V17 S02     |
|   | 63-110     | 215/45R17 | A90                                  |  |
|   | 63-110     | 225/45R17 | A12                                  |  |
| VW Golf (VII) Alltrack<br>AUV<br>e1*2007/46*0627*..<br>- incl. Facelift 2017  | 81-135     | 205/50R17 | A33                                  | A19 A56 A99<br>Car F24 KMV<br>S02                    |
|   | 81-135     | 205/55R17 | A12                                  |  |
|   | 81-135     | 215/50R17 | A12                                  |  |
|   | 81-135     | 225/45R17 | A33                                  |  |
| VW Golf (VII) GTE<br>Hybrid<br>AU<br>e1*2007/46*0623*11-..<br>- incl. Facelift 2017   | 110        | 205/50R17 | A12                                  | A19 A58 A99<br>F24 V17 S02                           |
|   | 110        | 215/45R17 | A90                                  |  |
|   | 110        | 225/45R17 | A12                                  |  |

**Anlage 5** zum Prüfbericht Nr. 55027223 (3. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 13 von 24

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.  | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise                                       |
|--|------------|-----------|--------------------------------------|---|
| VW Golf (VII) R<br>AU<br>e1*2007/46*0623*..;<br>- incl. Facelift 2017                                  | 206, 221   | 205/50R17 | A12                                  | A19 A56 A99<br>F24 S02                                      |
|  | 206, 221   | 215/45R17 | A90                                  |   |
|  | 206, 221   | 225/45R17 | A12                                  |   |
|  | 206-228    | 205/50R17 | A12 M+S                              |   |
|  | 206-228    | 215/45R17 | A90 M+S                              |   |
|  | 206-228    | 225/45R17 | A12 M+S                              |   |
| VW Golf (VII) R<br>Variant<br>AUV<br>e1*2007/46*0627*..;<br>- incl. Facelift 2017                      | 213-228    | 205/50R17 | A12 M+S                              | A19 A56 A99<br>Car F24 S02                                  |
|  | 213-228    | 215/45R17 | A90 M+S                              |   |
|  | 213-228    | 225/45R17 | A12 M+S                              |   |
| VW Golf (VIII) /-Variant<br>CD, CDV<br>e1*2007/46*2014*..;<br>e1*2007/46*2180*..                       | 110        | 205/50R17 | A90                                  | A19 A57 A99<br>Car F24 Flh<br>KOV NoE<br>NoP V00 V17<br>S01 |
|  | 110        | 215/45R17 | A90                                  |   |
|  | 110        | 225/45R17 | A12                                  |   |
|  | 110, 140   | 205/50R17 | A90 M+S                              |   |
|  | 110, 140   | 215/45R17 | A90 M+S                              |   |
|  | 110, 140   | 225/45R17 | A12 M+S                              |   |
| VW Golf (VIII) /-Variant<br>CD, CDV<br>e1*2007/46*2014*..;<br>e1*2007/46*2180*..                       | 66-96      | 205/50R17 | A90                                  | A19 A58 A99<br>Car F23 Flh<br>KOV NoE<br>NoP V17 S01        |
|  | 66-96      | 215/45R17 | A90                                  |   |
|  | 66-96      | 225/45R17 | A12                                  |   |
| VW Golf (VIII) GTD<br>CD<br>e1*2007/46*2014*..   | 147        | 205/50R17 | A90 M+S                              | A19 A58 A99<br>F24 Flh NoE<br>NoP S01                       |
|  | 147        | 215/45R17 | A90 M+S                              |   |
|  | 147        | 225/45R17 | A12 M+S                              |   |
| VW Golf (VIII) GTE<br>CD<br>e1*2007/46*2014*..<br>- Plug-in Hybrid                                     | 110        | 205/50R17 | A90 M+S                              | A19 A58 A99<br>F24 Flh KOV<br>V17 S01                       |
|  | 110        | 215/45R17 | A90 M+S                              |   |
|  | 110        | 225/45R17 | A12 M+S                              |   |
| VW Golf (VIII) GTI<br>CD<br>e1*2007/46*2014*..   | 180        | 205/50R17 | A90 M+S                              | A19 A58 A99<br>F24 Flh NoE<br>NoP S01                       |
|  | 180        | 215/45R17 | A90 M+S                              |   |
|  | 180        | 225/45R17 | A12 M+S                              |   |
| VW Golf (VIII) PHEV<br>CD<br>e1*2007/46*2014*..<br>- Plug-in Hybrid                                    | 110        | 205/50R17 | A90                                  | A19 A58 A99<br>F24 Flh KOV<br>V17 S01                       |
|  | 110        | 215/45R17 | A90                                  |   |
|  | 110        | 225/45R17 | A12                                  |   |
| VW Golf Plus<br>1KP<br>e1*2001/116*0304*..;<br>e1*2007/46*0491*..                                      | 55-125     | 205/50R17 |                                      | A12 A19 A58<br>A99 V17 S02                                  |
|  | 55-125     | 215/45R17 | T87 T88 T91                          |   |
|  | 55-125     | 225/45R17 |                                      |   |
| VW Golf Sportsvan<br>AUV, 1KM<br>e1*2007/46*0627*..;<br>e1*2007/46*0492*08-..<br>- incl. Facelift 2017 | 63-85      | 205/50R17 | A12                                  | A19 A58 A99<br>F23 V17 S02                                  |
|  | 63-85      | 215/45R17 | A90                                  |   |
|  | 63-85      | 225/45R17 | A12                                  |   |
| VW Golf Sportsvan<br>AUV, 1KM<br>e1*2007/46*0627*..;<br>e1*2007/46*0492*08-..<br>- incl. Facelift 2017 | 63-110     | 205/50R17 | A12                                  | A19 A58 A99<br>F24 V17 S02                                  |
|  | 63-110     | 215/45R17 | A90                                  |   |
|  | 63-110     | 225/45R17 | A12                                  |   |

## Anlage 5 zum Prüfbericht Nr. 55027223 (3. Ausfertigung)

Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 14 von 24

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.  | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise                     |
|--|------------|-----------|--------------------------------------|---|
| VW Jetta<br>1KM<br>e1*2001/116*0328*..   | 66-147     | 205/50R17 | A01 K1a K2b K56                      | A12 A19 A58<br>A99 Sth V17<br>S02         |
|  | 66-147     | 215/45R17 |                                      |   |
|  | 66-147     | 225/45R17 | A01 K1a K2b K56                      |   |
| VW Jetta (VI)<br>16, 16H<br>e1*2007/46*0539*..;<br>e1*2007/46*0584*..  | 77 - 155   | 205/50R17 |                                      | A12 A19 A58<br>A99 Sth S02                |
|  | 77 - 155   | 215/45R17 |                                      |   |
|  | 77 - 155   | 225/45R17 |                                      |   |
| VW Passat (IX)<br>Variant<br>CJ<br>e1*2018/858*00366*..  | 90, 110    | 215/55R17 | A91                                  | A19 A58 A99<br>BS4 Car NoP<br>V17 Z16 S01 |
|  | 90, 110    | 225/50R17 | A12                                  |   |
|  | 90, 110    | 235/50R17 | A12                                  |   |
| VW Passat (V)<br>3BG<br>e1*98/14*0157*..,<br>e1*2001/116*0157*..   | 74-142     | 205/50R17 | A01 K45 T89 T93                      | A12 A19 A99<br>Car Lim V17<br>S02         |
|  | 74-142     | 215/45R17 | T87 T88 T91                          |   |
|  | 74-142     | 225/45R17 | A01 K45                              |   |
| VW Passat (V) W8<br>3BS<br>e1*98/14*0173*..,<br>e1*2001/116*0173*..  | 202        | 205/50R17 | M+S T93                              | A12 A19 A99<br>B03 B11 Car<br>Lim S02     |
|  | 202        | 215/45R17 | M+S T91                              |   |
|  | 202        | 225/45R17 | M+S T90 T91                          |   |
| VW Passat (VI)<br>3C<br>e1*2001/116*<br>0307*00-23   | 75-147     | 205/50R17 | A12 R37                              | A19 A99 Lim<br>V17 S02                    |
|  | 75-147     | 215/45R17 | A33 R37 T87 T88 T91                  |   |
|  | 75-147     | 215/50R17 | A12                                  |   |
|  | 75-147     | 225/45R17 | A12                                  |   |
|  | 75-147     | 235/45R17 | A12 R70                              |   |
| VW Passat (VI)<br>3C<br>e1*2001/116*<br>0307*00-23   | 184        | 205/50R17 | A12 M+S                              | A19 A99 Lim<br>V17 S02                    |
|  | 184        | 215/45R17 | A33 M+S T87 T88 T91                  |   |
|  | 184        | 215/50R17 | A12 M+S                              |   |
|  | 184        | 225/45R17 | A12 M+S                              |   |
|  | 184        | 235/45R17 | A12 M+S R70                          |   |
| VW Passat (VI)<br>Variant<br>3C<br>e1*2001/116*<br>0307*00-23  | 75-147     | 205/50R17 | A12 R37 T89 T93                      | A19 A99 Car<br>V17 S02                    |
|  | 75-147     | 215/45R17 | A33 R37 T87 T88 T91                  |   |
|  | 75-147     | 215/50R17 | A12 T90                              |   |
|  | 75-147     | 225/45R17 | A12 T90                              |   |
|  | 75-147     | 235/45R17 | A12 R70                              |   |
| VW Passat (VI)<br>Variant<br>3C<br>e1*2001/116*<br>0307*00-23  | 184        | 205/50R17 | A12 M+S T93                          | A19 A99 Car<br>S02                        |
|  | 184        | 215/45R17 | A33 M+S T91                          |   |
|  | 184        | 215/50R17 | A12 M+S T91                          |   |
|  | 184        | 225/45R17 | A12 M+S T91                          |   |
|  | 184        | 235/45R17 | A12 M+S R70                          |   |
| VW Passat (VII)<br>3C, 3c<br>e1*2001/116*<br>0307*24-36;<br>e1*2007/46*<br>0502*00-10,<br>0547*00-03<br>- ab Modell 2011 | 77-155     | 205/50R17 | A90 T89 T93                          | A19 A99 Car<br>Lim V17 VoA<br>S02         |
|  | 77-155     | 215/45R17 | A33 T87 T91                          |   |
|  | 77-155     | 215/50R17 | A12 T91 T95                          |   |
|  | 77-155     | 225/45R17 | A12 T91 T94                          |   |

**Anlage 5** zum Prüfbericht Nr. 55027223 (3. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 15 von 24

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.   | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise                            |
|---|------------|-----------|--------------------------------------|--|
| VW Passat (VII)<br>3C, 3c<br>e1*2001/116*<br>0307*24-36;<br>e1*2007/46*<br>0502*00-10,<br>0547*00-03<br>- mit Radhaus-<br>Verbreiterungen<br>- ab Modell 2011 | 77-155     | 205/50R17 | A90 T89 T93                          | A19 A99 Car<br>KMV Lim V17<br>VoA S02            |
|   | 77-155     | 215/45R17 | A33 T87 T91                          |  |
|   | 77-155     | 215/50R17 | A12 T91 T95                          |  |
|   | 77-155     | 225/45R17 | A12 T91 T94                          |  |
| VW Passat (VIII)<br>3C<br>e1*2001/116*<br>0307*37-..<br>- Limousine / Variant<br>ab MJ 2015 (B8/3G)<br>- incl. Facelift 2019                                  | 88-206     | 215/50R17 | A91                                  | A19 A57 A99<br>Car Lim NoP<br>V00 V17 VoA<br>S01 |
|   | 88-206     | 215/55R17 | A91                                  |  |
|   | 88-206     | 225/50R17 | A12                                  |  |
|   | 88-206     | 235/50R17 | A12                                  |  |
| VW Passat (VIII) GTE<br>3C<br>e1*2001/116*<br>0307*41-..<br>- Limousine / Variant<br>ab MJ 2015 (B8/3G)<br>- Plug-In Hybrid<br>- incl. Facelift 2019          | 115        | 215/50R17 | A91                                  | A19 A58 A99<br>Car Lim V17<br>VoA S01            |
|   | 115        | 215/55R17 | A91                                  |  |
|   | 115        | 225/50R17 | A12                                  |  |
|   | 115        | 235/50R17 | A12                                  |  |
| VW Tiguan (I)<br>5N<br>e1*2001/116*<br>0450*00-10;<br>e1*2007/46*<br>0487*00-01   | 81-155     | 215/60R17 |                                      | A12 A19 A57<br>A99 S01                           |
|   | 81-155     | 225/55R17 |                                      |  |
|   | 81-155     | 235/55R17 |                                      |  |
|   | 81-155     | 245/50R17 | A01 K2b                              |  |
| VW Tiguan (I)<br>5N<br>e1*2001/116*<br>0450*00-23;<br>e1*2007/46*<br>0487*00-14<br>- incl. Facelift 2011<br>- mit Radhaus-<br>Verbreiterungen                 | 81-155     | 215/60R17 |                                      | A12 A19 A57<br>A99 KMV S01                       |
|   | 81-155     | 225/55R17 |                                      |  |
|   | 81-155     | 235/55R17 |                                      |  |
|   | 81-155     | 245/50R17 |                                      |  |
| VW Tiguan (I)<br>5N<br>e1*2001/116*<br>0450*11-23;<br>e1*2007/46*<br>0487*02-14<br>- ab Facelift 2011   | 81-155     | 215/60R17 |                                      | A12 A19 A57<br>A99 S01                           |
|   | 81-155     | 225/55R17 |                                      |  |
|   | 81-155     | 235/55R17 |                                      |  |
|   | 81-155     | 245/50R17 |                                      |  |

**Anlage 5** zum Prüfbericht Nr. 55027223 (3. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 16 von 24

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.  | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise                 |
|--|------------|-----------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| VW Tiguan (II)<br>5N<br>e1*2001/116*<br>0450*24-..;<br>e1*2007/46*<br>0487*15-..<br>- ab Modell 2016<br>- incl. Facelift 2021        | 85-180     | 215/65R17 | A92                                  | A19 A57 A99<br>MpH Z17 S01            |
|  | 85-180     | 225/60R17 | A92                                  |                                       |
|  | 85-180     | 225/65R17 | A12                                  |                                       |
|  | 85-180     | 235/60R17 | A12                                  |                                       |
| VW Tiguan (II)<br>Allspace<br>5N<br>e1*2001/116*<br>0450*31-..<br>- incl. Facelift 2021  | 110-180    | 215/65R17 | A92 138                              | A19 A57 A99<br>Z17 S01                |
|  | 110-180    | 225/60R17 | A92 138                              |                                       |
|  | 110-180    | 225/65R17 | A12 138                              |                                       |
|  | 110-180    | 235/60R17 | A12 138                              |                                       |
| VW Tiguan (II)<br>Allspace R-Line<br>5N<br>e1*2001/116*<br>0450*31-..<br>- incl. Facelift 2021                                       | 110-180    | 215/65R17 | A92 138                              | A19 A57 A99<br>RQ3 Z17 S01            |
|  | 110-180    | 225/60R17 | A92 138                              |                                       |
|  | 110-180    | 225/65R17 | A12 138                              |                                       |
|  | 110-180    | 235/60R17 | A12 138                              |                                       |
| VW Tiguan (II) R-Line<br>5N<br>e1*2001/116*<br>0450*24-..;<br>e1*2007/46*<br>0487*15-..<br>- ab Modell 2016<br>- incl. Facelift 2021 | 85-180     | 215/65R17 | A92                                  | A19 A57 A99<br>MpH RQ3<br>Z17 S01     |
|  | 85-180     | 225/60R17 | A92                                  |                                       |
|  | 85-180     | 225/65R17 | A12                                  |                                       |
|  | 85-180     | 235/60R17 | A12                                  |                                       |
| VW Touran (I)<br>1T<br>e1*2001/116*<br>0211*00-22;<br>e1*2007/46*<br>0357*00-01  | 66-125     | 205/50R17 | A01 K1a K2b T89 T93                  | A12 A19 A58<br>A99 Npf V17<br>S02     |
|  | 66-125     | 215/45R17 | A01 K1a T87 T91                      |                                       |
|  | 66-125     | 225/45R17 | A01 K1a K2b                          |                                       |
|  | 66-125     | 225/45R17 | K1v K2h R09                          |                                       |
| VW Touran (I)<br>1T, 1t<br>e1*2001/116*<br>0211*23-35;<br>e1*2007/46*<br>0357*02-13, 0506*..<br>ab MJ 2011                           | 66-130     | 205/50R17 | K2b T89 T93                          | A01 A12 A19<br>A58 A99 Npf<br>V17 S02 |
|  | 66-130     | 215/45R17 | K2b T91                              |                                       |
|  | 66-130     | 225/45R17 | K2b                                  |                                       |
| VW Touran (II)<br>1T<br>e1*2001/116*<br>0211*36-..;<br>e1*2007/46*0357*14-..<br>ab MJ 2016   | 81-140     | 205/55R17 | K1a                                  | A01 A12 A19<br>A58 A99 V17<br>S01     |
|  | 81-140     | 215/50R17 | K1a                                  |                                       |
|  | 81-140     | 215/55R17 | K1a                                  |                                       |
|  | 81-140     | 225/50R17 | K1a K2b K6g                          |                                       |
|  | 81-140     | 235/50R17 | K1c K2b K3c K6h                      |                                       |
| VW T-ROC<br>A1<br>e13*2007/46*1845*..  | 81-140     | 205/55R17 |                                      | A12 A19 A57<br>A99 Flh S01            |
|  | 81-140     | 205/60R17 |                                      |                                       |
|  | 81-140     | 215/50R17 |                                      |                                       |
|  | 81-140     | 215/55R17 |                                      |                                       |
|  | 81-140     | 225/50R17 |                                      |                                       |

**Anlage 5** zum Prüfbericht Nr. 55027223 (3. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 17 von 24

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise      |
|---|------------|-----------|--------------------------------------|----------------------------|
| VW T-ROC Cabriolet<br>A1<br>e13*2007/46*1845*..   | 81-110     | 205/55R17 | M+S                                  | A12 A19 A58<br>A99 Cbo S01 |
|   | 81-110     | 205/60R17 | M+S                                  |                            |
|   | 81-110     | 215/50R17 |                                      |                            |
|   | 81-110     | 215/55R17 |                                      |                            |
|   | 81-110     | 225/50R17 |                                      |                            |
| VW T-ROC R<br>A1<br>e13*2007/46*1845*..           | 221        | 215/55R17 | M+S                                  | A12 A19 A56<br>A99 Flh S01 |
|   | 221        | 225/50R17 | M+S                                  |                            |

**Allgemeine Hinweise**

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein bzw. -brief, Zulassungsbescheinigung I) durch die Zulassungsstelle berichtigten zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (mit Ausnahme der M+S-Profile) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Fahrzeughöchstgeschwindigkeit sind zu berücksichtigen.

| Fahrzeughöchstgeschwindigkeit | Tragfähigkeit (%)            |      |      |
|-------------------------------|------------------------------|------|------|
|                               | Geschwindigkeitssymbol (GSY) |      |      |
|                               | V                            | W    | Y    |
| 210 km/h                      | 100%                         | 100% | 100% |
| 220 km/h                      | 97%                          | 100% | 100% |
| 230 km/h                      | 94%                          | 100% | 100% |
| 240 km/h                      | 91%                          | 100% | 100% |
| 250 km/h                      | -                            | 95%  | 100% |
| 260 km/h                      | -                            | 90%  | 100% |
| 270 km/h                      | -                            | 85%  | 100% |
| 280 km/h                      | -                            | -    | 95%  |
| 290 km/h                      | -                            | -    | 90%  |
| 300 km/h                      | -                            | -    | 85%  |

Ferner sind nur Reifen einer Bauart und achsweise eines Reifentyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Reifentypen auf Vorder- und Hinterachse sind die Hinweise des Fahrzeug- und / oder Reifenherstellers zu beachten.

Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

**Anlage 5** zum Prüfbericht Nr. 55027223 (3. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 18 von 24

Die Bezieher der Räder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

**Spezielle Auflagen und Hinweise**

**138** Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1380 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.

**A01** Nach Durchführung der Technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage der vorliegenden ABE unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüfingenieur einer Überwachungsorganisation nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO zur Durchführung und Bestätigung der in der ABE vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

**A10** Es dürfen nur feingliedrige bzw. die lt. Betriebsanleitung/Handbuch vorgeschriebenen Schneeketten an der Hinterachse verwendet werden.

**A11** Es dürfen nur feingliedrige bzw. die lt. Betriebsanleitung/Handbuch vorgeschriebenen Schneeketten an den laut Betriebsanleitung/Handbuch dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.

**A12** Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.

**A13** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 15 mm einschließlich Ketten- schloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.

**A19** Es sind nur schlauchlose Reifen zulässig. Werden keine Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, sind Gummiventile oder Metallschraubventile mit Befestigung von außen, die den Normen DIN, E.T.R.T.O oder Tire and Rim entsprechen, zulässig. Werden Ventile mit TPMS-Sensor verwendet, so sind die Hinweise und Vorgaben der Hersteller zu beachten. Die Ventile und Sensoren müssen für den vorgeschriebenen Luftdruck und die bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit geeignet sein. Die Ventile dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.

**A30** Die Verwendung von Schneeketten wurde nicht geprüft.

**A31** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Ketten- schloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.

**A32** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Ketten- schloss auftragen, an der Hinterachse verwendet werden.

**A33** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Ketten- schloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.

**A56** Die Rad-/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, o.ä.)

**A57** Diese Rad-/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, o.ä.)

**A58** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.

**Anlage 5** zum Prüfbericht Nr. **55027223** (3. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 19 von 24

- A59** Nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit verlängerter Karosserie.
- A60** Auch zulässig für Fahrzeugausführungen mit verlängerter Karosserie.
- A67** Rad/Reifen Kombination für Fahrzeugausführungen mit langem Radstand (Caddy Maxi, 1. oder 20. Stelle des Versionenschlüssels, Feld D2, Zeile3 = L).
- A90** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm einschließlich Ketten-schloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- A91** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 10 mm einschließlich Ketten-schloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- A92** Es sind nur spezielle feingliedrige Schneeketten ohne Kettenglieder auf der Reifeninnenseite mit umlaufendem Kettenband auf der Lauffläche, welches maximal 12mm aufträgt, an den laut Be-triebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen zulässig. Die Hinweise des Fahrzeug- und Kettenherstel-lers sind zu beachten.
- A94** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 7 mm einschließlich Ketten-schloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- A99** Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte im Felgenbett angebracht werden. Bei der Auswahl und Anbringung der Klebegewichte ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremssattel zu achten.
- Au9** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist das Rad nicht zulässig für Fahrzeug-ausführungen mit Bremssattel Typ Lucas CN2 6465/2 in Verbindung mit Bremsscheibendurchmesser 321 mm an Achse 1.
- B03** Die Zulässigkeit der Sonderräder ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließ-lich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern bzw. Serienreifen ausgerüstet sind (u. a. Fahrzeug-schein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- B11** Nur zulässig an Fahrzeugen mit Bremsscheibe 333x32mm (Sattel 2FN 4223 Ate).
- BS4** Rad nur zulässig für Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser 306 mm an Achse 1.
- BW7** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage sind die Räder nicht zulässig an Fahrzeu-gen mit Bremsscheibendurchmesser 370 mm an Achse1.
- Car** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Grandtour, Kombi, Sportswagon, T-Modell, Touring, Tourer, Turnier, Variant, ...).
- Cbo** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Cab-rio-Limousine, Roadster.
- Cpe** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Coupé.
- F23** Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Verbundlenkerhinterachse.
- F24** Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Viel- bzw. Mehrlenkerhinterachse (Einzelradaufhängung).

**Anlage 5** zum Prüfbericht Nr. 55027223 (3. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 20 von 24

**F1h** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Schräghecklimousine (Fließheck, 3-türig und 5-türig).

**G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.

**K1a** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

**K1b** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

**K1c** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

**K1v** Die Rad-/Reifenkombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen mit serienmäßigen Zusatzradabdeckungen an Achse 1 im Bereich 30° vor Radmitte (wheel cover, flaps, ...).

**K2b** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

**K2h** Die Rad-/Reifenkombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen mit serienmäßigen Zusatzradabdeckungen an Achse 2 im Bereich 50° hinter Radmitte (wheel cover, flaps, ...).

**K3c** An Achse 1 sind die Schrauben zur Befestigung der Radhausinnenverkleidung an den Radhausausschnittkanten (100 mm vor Radmitte) zu entfernen und die Befestigungslasche vollständig nach oben zu biegen. Die Radhausinnenverkleidungen sind anschließend dauerhaft neu zu befestigen.

**K45** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-/Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muss erhalten bleiben.

**K56** Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-/Reifenkombination herzustellen.

**K6g** An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 5 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen.

**Anlage 5** zum Prüfbericht Nr. 55027223 (3. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 21 von 24

**K6h** An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausaus-  
schnittskante um 10 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen. Die Befesti-  
gungsschraube ist soweit wie möglich nach hinten zu versetzen.

**KMV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten mit serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. mit zusätzli-  
chen Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

**KOV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten ohne serienmäßige Kunststoffverbreiterungen bzw. ohne zu-  
sätzliche Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

**Lim** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Li-  
mousine.

**M+S** Diese Reifengröße ist nur zulässig als M+S-Bereifung.

**MpH** Auch zulässig für Fahrzeugausführungen mit Hybridantrieb (Hybridelektrofahrzeug; HEV), incl.  
Plug-in Hybrid Fahrzeuge bzw. extern aufladbare Hybrid-Elektro-Fahrzeuge (PHEV bzw. OVC-HEV).

**NBF** Nicht für gepanzerte bzw. beschussgeschützte Fahrzeugausführungen.

**NoE** Nicht für "reines" Elektrofahrzeug (Battery Electric Vehicle "BEV").

**NoP** Nicht für Plug-in Hybrid-Fahrzeuge bzw. extern aufladbare Hybrid-Elektro-Fahrzeuge (PHEV  
bzw. OVC-HEV).

**Npf** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig für Fahrzeugausführungen Fun, Cross, Scout,  
usw. (Fahrzeugvarianten mit Radlaufverbreiterungen).

**R02** Diese Reifengröße ist nur an Achse 1 zulässig.

**R03** Diese Reifengröße ist nur an Achse 2 zulässig.

**R09** Diese Reifengröße ist nur zulässig, wenn sie bereits als Serienbereifung freigegeben ist  
(Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier).

**R37** Diese Reifengröße ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größe-  
ren und/oder breiteren Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier  
oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind.

**R70** Für das Fahrzeug ist die Reifengröße auf der im Gutachten genannten Radgröße durch den  
Reifenhersteller zu bestätigen. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

**R92** Diese Rad-Reifen-Kombination(en) ist/sind nur zulässig bei Fahrzeugen mit serienmäßiger  
Reifengröße 235/45R18 oder 235/40R19 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-  
Papier oder Bedienungsanleitung).

**RQ3** Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit Radhausverbreiterungen  
(Kotflügelverbreiterungen, Radlaufleisten) in Verbindung mit wahlweisen Serien-Rädern: 8,5x19, ET38  
mit 255/45R19 bzw. 8,5x20, ET38 mit 255/40R20 (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I,  
COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

**S01** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die serienmäßigen Befestigungsmittel Nr. S01 (siehe  
Seite 1) verwendet werden.

**Anlage 5** zum Prüfbericht Nr. 55027223 (3. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 22 von 24

**S02** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die serienmäßigen Befestigungsmittel Nr. S02 (siehe Seite 1) verwendet werden.

**S03** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S03 (siehe Seite 1) verwendet werden.

**S04** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S04 (siehe Seite 1) verwendet werden.

**SeF** Die Rad-/Reifenkombination ist nicht zulässig für Fahrzeugausführung Seat Altea Freetrack (Typ 5P, 5PN)

**Sth** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Stufenheck.

**T87** Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

**T88** Reifen (LI 88) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1120 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

**T89** Reifen (LI 89) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1160 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

**T90** Reifen (LI 90) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1200 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

**T91** Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

**T93** Reifen (LI 93) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1300 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

**T94** Reifen (LI 94) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1340 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

**T95** Reifen (LI 95) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1380 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

**Anlage 5** zum Prüfbericht Nr. 55027223 (3. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 23 von 24

**T98** Reifen (LI 98) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1500 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

**V00** Unterschiedliche Reifengrößen auf Vorder- und Hinterachse sind nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4, ...).

**V17** Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

| Vorderachse | Hinterachse |
|-------------|-------------|
|-------------|-------------|

|        |           |  |
|--------|-----------|--|
| Nr. 1  | 195/40R17 | 215/35R17                                  |
| Nr. 2  | 195/45R17 | 215/40R17                                  |
| Nr. 3  | 205/40R17 | 225/35R17                                  |
| Nr. 4  | 205/45R17 | 235/40R17                                  |
| Nr. 5  | 205/50R17 | 225/45R17, 235/45R17, 245/40R17, 255/40R17 |
| Nr. 6  | 205/55R17 | 225/50R17                                  |
| Nr. 7  | 215/40R17 | 245/35R17                                  |
| Nr. 8  | 215/45R17 | 235/40R17, 245/40R17                       |
| Nr. 9  | 215/50R17 | 235/45R17, 245/45R17, 275/40R17            |
| Nr. 10 | 215/55R17 | 235/50R17                                  |
| Nr. 11 | 225/45R17 | 245/40R17, 255/40R17                       |
| Nr. 12 | 225/50R17 | 245/45R17, 255/45R17                       |
| Nr. 13 | 225/55R17 | 245/50R17, 255/50R17                       |
| Nr. 14 | 235/45R17 | 255/40R17, 265/40R17                       |
| Nr. 15 | 235/50R17 | 255/45R17                                  |
| Nr. 16 | 235/55R17 | 255/50R17                                  |
| Nr. 17 | 235/60R17 | 255/55R17                                  |
| Nr. 18 | 245/45R17 | 265/40R17, 275/40R17                       |
| Nr. 19 | 255/45R17 | 285/40R17                                  |

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

**VoA** Nicht für Fahrzeugausführung VW Passat Alltrack (Typ 3C, 3c).

**W20** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist die Verwendung der Sonderräder nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Bremsscheiben 320x30 mm an Achse1.

**X27** Nicht zulässig bei Fahrzeugen (Audi A6 allroad, Typ 4B, 4F, 4F1) mit serienmäßigen Reifengrößen 215/65R16, 215/55R17, 225/55R17 oder 245/45R18 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

**X88** Diese Rad- / Reifenkombination ist nicht zulässig an Fahrzeugen mit 18 Zoll Serienradgröße (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

**Z16** Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit 16-Zoll-Serien-Reifengrößen (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

**Z17** Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit 17-Zoll-Serien-Reifengrößen (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

**Anlage 5** zum Prüfbericht Nr. **55027223** (3. Ausfertigung)

Prüfgegenstand  
Hersteller

PKW-Sonderrad 7.0JX17H2 Typ C34 707  
CMS Automotive Trading GmbH

---

Seite 24 von 24

**Prüfstandort und Prüfdatum**

Die Verwendungsprüfung fand am 28. Juni 2024 in Lambsheim statt.

**Prüfergebnis**

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 24 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum April 2023.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 28. Juni 2024

  


Bohlander

00429922.DOC